



WIR SIND FÜR SIE DA!

LUMMERT
AUTOMOBILE
Calden

Ihr Mazda-Partner seit 1975
Oberweg 27 · 34379 Calden
Telefon 05674 844
www.lummert-automobile.de

Beyer
Haustechnik
Heizung & Sanitär

Planung • Beratung • Installation

- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Heizkesselerneuerung
- Solaranlagen
- Badmodernisierung
- Schornsteinsanierung
- Fachunternehmen für Heizölverbraucheranlagen

Dorfstraße 8 • 34376 Immenhausen/Mariendorf
Tel. 0 56 73 / 16 45 • Fax 0 56 73 / 91 39 77
Mobil 01 72 / 6 79 40 65

HOFGEISMAR
AKTUELL

Demnächst in Hofgeismar
Aufgewachte in Nordhessen

Amtes Bekanntmachungsorgan der
Stadt Trendelburg und der Stadt Bad Karlshafen

#MehrWohnen
im Senioren-Zentrum
Reinhardswald

Jetzt anfragen!
Telefon 05674 22080

www.vitalis-senioren.com

Vitalis
Senioren-Zentrum
Reinhardswald

Hofgeismarer Straße 12 • 34393 Grebenstein

Seit 1987 • Nr. 33

15. August 2026

Kaufpreis:
41.850,- €
(exkl. Überführungskosten)

399,- €
mtl.

Carplay
inkl.

Einsteigen und wohlfühlen:
Entdecken Sie den BAW 212

Robuster Geländewagen mit Allradantrieb, Dieselmotor und 2500 kg Anhängerlast. Perfekt für Ihre Abenteuer auf und abseits der Straße.

BAW 212: Energieverbrauch (kombiniert): 8,5 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 244,0 g/km; Energiekosten bei 15.000 km Jahresfahrleistung: 2.102,48 EUR/Jahr; Kraftfahrzeugsteuer: 465,- EUR/Jahr; CO₂-Kosten über die nächsten 10 Jahre in (15.000 km/Jahr): 4.648,20 EUR; CO₂-Klasse: G – Fracht-/Überführungskosten: 2.075,- €.

Kaufpreis exkl. Überführungskosten: 41.850,- €
Nettodarlehensbetrag: 35.112,18 €
Anzahlung: 6.737,82 €
Effektiver Jahreszins: 5,83 %
Sollzins p. a.: 5,99 %
Gesamtdarlehensbetrag: 42.169,50 €
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 23.017,50 €
Monatliche Rate: 399,- €

AUTOHAUS FIEGE HOFGEISMAR

Autohaus Fiege GmbH & Co. KG

Dragonerstr. 15 • 34369 Hofgeismar
Tel.: 05671 99689-0 • Fax: 05671 99689-9
E-Mail: info@autohaus-fiege.de
www.autohaus-fiege.de

Großes Turnier soll Boulespieler vereinen

Städtepartnerschaftsverein organisiert Turnier für Freizeitspieler im Brunnenpark Hofgeismar

Hofgeismar – Ein Boule-Turnier für Hobby- und Freizeitmännschaften veranstaltet der Städtepartnerschaftsverein Hofgeismar am Sonntag, 23. August, am Gesundbrunnen in Hofgeismar. Es dauert von 10 bis etwa 15 Uhr. Es gibt Getränke und mittags einen Imbiss.

„Wir hatten schon länger vor, solch ein Turnier mit mehreren Mannschaften aus Hofgeismar und Umgebung zu organisie-



Typische Szene von einem Boulespiel im Juli.

THOMAS WISSNER, LEIHGESTERN

Anmeldungen sind über eine erste Kontaktaufnahme per WhatsApp oder telefonisch unter 0172/52 14 479 möglich. Hier können auch weitere Infos angefordert werden.

tty



Hagelschaden am Wintergarten oder Terrassendach?

Wir kümmern uns darum!

FIRMA FLEX
☎ 05273-367530

autoprofi

WIR BRINGEN BEWEGUNG IN IHR LEBEN!

- ✓ Junge Gebrauchtwagen
- ✓ Probefahrt
- ✓ Inzahlungnahme
- ✓ Fahrzeugankauf
- ✓ Finanzierung
- ✓ Zulassungsdienst
- ✓ Kfz-Meisterwerkstatt
- ✓ Gebrauchtwagengarantie
- ✓ Ersatzfahrzeug

Neue Straße 26 • 34369 Hofgeismar
Telefon: 05671 5070300
Fax: 05671 5070303
E-Mail: info@autoprofi.org
www.autoprofi.org

ren. Jetzt freuen wir uns, diese tolle Sportart in der malerischen Kulisse des Brunnenparks anzubieten“, berichtet Thomas Pleger als 2. Vorsitzender des Vereins und Initiator des Turniers.

Das Turnier richtet sich ausdrücklich an Hobby- und Freizeitspieler. Man möchte damit erreichen, dass es für die Teilnehmer einen leichteren Zugang zum Spiel gibt und sich auch während des Turniers gerade für Anfänger kleine Erfolgserlebnisse einstellen. Lizenzspieler und solche, die im Ligaspielbetrieb aktiv sind, können nicht aktiv teilnehmen, sind jedoch als Berater und Tippgeber bei dem Turnier gern gesehen.

Die Teilnahme ist für jedermann möglich, es können Vereins- oder Firmenkollegen zusammen antreten, aber auch reine Frauen- oder Mix-Teams, gleich welchen Alters. Am Rand

der Veranstaltung können sich interessierte Besucher über das Boulespiel und auch die Arbeit des Städtepartnerschaftsvereins informieren.

Gespielt wird in Mannschaften aus je zwei Spielern. Mit Geschick und Konzentration werden Sie versuchen, Ihre je drei Eigenkugeln so nah wie möglich an das Schweinchen (franzö-

sösisch: Cochonnet) zu platzieren oder die gegnerischen wegzuschießen. Das Turnier findet zwischen dem Brunnentempel und dem Brunnenteich auf unbefestigten Parkwegen statt.

Viele Menschen haben Boule oder Pétanque, wie es hauptsächlich in Südfrankreich genannt wird, während Ihres Urlaubs in Frankreich zumindest

schon mal gesehen oder sogar mitgespielt. „Das wollen wir versuchen, mit unserem Turnier ein klein wenig im Brunnenpark nachzuempfinden und etwas französische Lebensart nach Hofgeismar zu bringen“, fügt Pleger hinzu. Man wisse, dass in Hofgeismar und Umgebung an verschiedenen Orten gespielt wird. Daher wolle der Verein hiernit versuchen, diese unterschiedlichen Menschen zusammenzubringen. Pleger: „Wir freuen uns auf ein gespanntes Turnier ohne übertriebenen sportlichen Ehrgeiz.“ Rolf Brauhardt, der als Vorstandsmitglied mit an den Vorbereitungen beteiligt ist, nennt ein Zitat des französischen Philosophen Papazian: „Boule ist die schönste Art, einen Tag zu verträdeln.“

Das Startgeld pro Person beträgt 10 Euro, zu überweisen nach Kontaktaufnahme bis spätestens 20. August.

So geht das Boule-Spiel

Die Grundidee des Spiels ist, die eigenen Kugeln besser zu platzieren, als die der Gegner. Zielkugel ist immer die Holzkugel (Schweinchen). Sie wird etwa sechs bis zehn Meter weit geworfen. Dieses Ziel versucht man nun mit den eigenen Kugeln möglichst nah zu erreichen. Es wirft immer das Team, welches von dem Schweinchen am weitesten entfernt ist. Wenn alle Kugeln gespielt sind, folgt die Auswertung. Die Kugel, die dem Schweinchen am dichtesten kommt, macht den Punkt. Hat ein Team mehrere Kugeln besser platziert als der Gegner, gibt es entsprechend viele Punkte. Das erfolgreiche Team beginnt die nächste Spielrunde. Ein Spiel ist beendet, wenn ein Team 13 Punkte erreicht hat. Ein Unentschieden kommt nicht vor.

TEAMSPORT
FACTORY

NEUERÖFFNUNG
SEIT
08.08.2026

- TEAMSPORT
- TEXTILDRUCK
- ARBEITSKLEIDUNG
- POKALE & MEDAILLEN
- GRAVUREN

Oberdorfstr. 10
34399 Oedelsheim

teamsport.factory

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN

2 FÜR 1

SAMSTAG – SAMSTAG
15.08.26 – 22.08.26

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung. Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere/gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

50. WIR FEIERN, SIE SPAREN!

GfMTrend
seit 1975

Einfach zurücklehnen und entspannen

POLSTERGARNITUR TL 2642
Webstoff grau, inkl. Kopfstütze mit Rasterbeslag, ca. 175 x 302 cm.
Motorische Relaxfunktion im Sitzelement Aufpreis 569,-
Motorische Relaxfunktion Longchair Aufpreis 699,-

JUBILÄUMS-PREIS
ab 1949,-
inkl. 1x Kopfstütze

Willkommen Zuhause!
Möbel Engelhardt
Mo.-Fr. 8.00–18.00 Uhr, Sa. 9.30–13.00 Uhr
Mittagspause Mo.-Fr. 13.00–14.30 Uhr

Am Hohlen Weg 1
34369 Hofgeismar
Tel.: 05671 2639
www.moebel-engelhardt.com

Zulassungsservice
Grebenstein
Zuverlässig & kompetent!
ZULASSUNGSDIENST

ZOLL
ZULASSUNG
KURZZEIT

KFZ An- und Abmeldung
Kurzzeitkennzeichen
Ausfuhrkennzeichen
KFZ-Schilderverkauf

Telefon 05674 7468620
Mobil/☎ 0172 5738936
Hofgeismarer Str. 46
34393 Grebenstein
info@zulassung.plaza-auto.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9.00–17.00 Uhr
zulassung.plaza-auto.de

Exklusive Haustüren
und Bauelemente.

teamdudeck.de

Dudeck
Metall GmbH

34396 Liebenau-Hauseda
Telefon 05676 989 128

„Tag des Deutschen Sportabzeichens“

Reinhardshagen – Am Freitag, 21. August, von 16 bis 19 Uhr, führen der VfL Veckerhagen 1897 e. V., der TSV 1895 Vaake e. V., und die Fußballspielgemeinschaft Reinhardshagen gemeinsam mit der Lucas-Lossius-Schule Reinhardshagen zum zweiten Mal nach 2025 den „Tag des Deutschen Sportabzeichens“ auf der Mittelpunktssportanlage in Reinhardshagen durch.

Nachdem sich mehr als 100 Teilnehmerinnen und Teilnehmer im letzten Jahr im Laufen, Werfen und Springen für das Deutsche Sportabzeichen versuchten und mehr als die Hälfte erfolgreich das Abzeichen in Gold, Silber oder Bronze ablegte, erhoffen sich die Organisatoren auch in diesem Jahr eine rege Teilnahme. Neben Kindern und Jugendlichen sind natür-

lich auch Erwachsene jeden Alters und Gruppen herzlich willkommen, so Dieter Riekmann, Mitorganisator. Anmeldungen können online per QR-Code erfolgen oder am Veranstaltungstag ab 15.30 Uhr vor Ort.

Angeboten werden:
Laufen: 30 m, 50 m, 100 m, 800 m, 3000 m

Werfen: Schlagball, Wurfball, Medizinballwurf, Kugelstoßen, Drehwurf, Schleuderball

Springen: Zonenweitsprung, Standweitsprung, Weitsprung, Hochsprung

Der Nachweis der Schwimmfähigkeit kann bei freiem Eintritt im Freibad Veckerhagen am 21. August erlangt werden.

Ein öffentliches Training findet am Montag, 17. August, 18.15 Uhr, auf der Mittelpunktssportanlage statt.

Für kühle Getränke und einen Imbiss ist gesorgt.

Die Kosten für die Abzeichen von Kindern und Jugendlichen übernimmt die Sparkassenversicherung Generalagentur Ole Bertelmann, Reinhardshagen, und für kostenlose Erfrischungen sorgt die REWE Lazarus Betz oHG, Reinhardshagen. nh

Sehbehinderte sind eingeladen

Hofgeismar – Die Bezirksgruppe Kassel-Nordhessen des Blinden- und Sehbehindertenbundes in Hessen lädt zum nächsten offenen Regionaltreffen für Blinde, Sehbehinderte, deren Angehörige und Interessierte nach Hofgeismar ein. Das Treffen findet am Donnerstag, 20. August, ab 14 Uhr in der Gaststätte „Zum alten Brauhaus“, Marktstraße 12, statt; ein gemeinsames Mittagessen ist bereits ab 12 Uhr möglich. bar

Infos bei Walter David, Tel. 05671/4919.

Obstverkauf in Ostheim

Ostheim – In Ostheim wird Obst von städtischen Obstbäumen verkauft, zudem können Interessenten Patenschaften für einen oder mehrere Bäume übernehmen. Die Aktion findet am Samstag, 29. August, um 14 Uhr am Lindenbergweg statt.

Die Patenschaften laufen für mindestens drei Jahre und können nach Absprache mit dem Versteigerer individuell gestaltet werden. Für den Obstverkauf wird um Barzahlung gebeten. bar

VdK feierte Sommerfeste

Ortsverband und Wandergruppe trafen sich an zwei Tagen



Das Sommerfest des VdK lockte viele Gäste ins Dorfgemeinschaftshaus.

.PRIVAT/NH

Calden – Der VdK-Ortsverband Ehrsten-Meimbressen-Calden hat im Dorfgemeinschaftshaus Meimbressen sein diesjähriges Sommerfest und das Sommerfest der VdK-Wandergruppe mit vielen Gästen gefeiert. An beiden Tagen standen geselliges Beisammensein und ein umfangreiches Bewirtungsangebot im Mittelpunkt.

Nach Angaben der Veranstalter kamen über 70 Gäste in das Dorfgemeinschaftshaus. Vorsitzender Ullrich Meßmer begrüßte die Teilnehmenden und eröffnete ab 12 Uhr das Grillbuffet mit verschiedenen Salaten. Nach dem Essen trat die Calde-ner Kapelle Brumm auf und unterhielt das Publikum mit Stimmungsmusik. Mit Kaffee und

Kuchen klang der Nachmittag aus. Am Sonntag feierte die VdK-Wandergruppe ihr Sommerfest mit Grillgut, Salaten, Kuchen und verschiedenen Kaltgetränken. Erneut begrüßte Ullrich Meßmer die Teilnehmenden und hieß besonders das neueste und zugleich jüngste VdK-Mitglied willkommen, den zwei Monate alten Pepe. bar



Ärztlicher Notdienst

Hofgeismar/Liebenau/Hümme:
Bad Karlshafen/Trendelburg:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
116 117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Hessen
Kreisklinik Hofgeismar
Liebenauer Straße 1
Hofgeismar
Sa., So. + Feier-/Brückentage
10 bis 12 Uhr + 13 bis 15 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:
Notdienstfinder: www.kzv.h.de

Zentrale Servicenummer:
01805 607011
(14 ct/Min. a.d.dtsch. Festnetz /
max. 42 ct/Min. a.d. Mobilfunknetz)

Augenärztlicher Notdienst:
Erfragen beim Ärztlichen
Bereitschaftsdienst
0116 117

Hals-Nasen-Ohren Notdienst:
15. + 16. August
Praxis Korbach,
Korbach, 05631/3008

Tierärztlicher Notdienst:
15. + 16. August
Dr. med. vet. Gerhard Rode
Wesertal – Oedelsheim,
Tel. 05574/308

Tierarztpraxis Dr. Liane
Crisan-Klein, Langenbeckstraße
39, Kassel, Tel. 0561/2077898

Reiner Domes
Marktstraße 4 • 34369 Hofgeismar
Telefon 05671-5200 + 5300
info@dsw-immobilien.de
www.dsw-immobilien.de

VERKÄUFE

34376 IMMENHAUSEN
WOHNHAUS IM STADTZENTRUM
415 m² Grdst. u. 165 m² Wfl., 6 ZK, sep. Du./WC u. WC, Erdgas-ZH, Kachelofen, thw. Parkett, Fliesen- u. Dielenböden, Holz-Iso-Fenster, Glasfaseranschluss, Garage, von außen nicht einsehbare Grünfläche, alles kurzfr. für Sie frei. Kein Energieausw. erf. wg. Denkmal-Ensembleschutz.
168.000,- €
zzgl. jeweils 2,975 % Verkäufer- u. Käuferprovision inkl. MwSt.

34388 TRENDENBURG-GOTTSBÜREN
FERIEN- UND FREIZEITOBJEKT
Holzhäuschen m. ca. 30 m² Fläche u. voller Einrichtung auf einem ca. 100 m² großen Pachtgrundstücksanteil in ruhiger Umgebung, ideal f. Ihren Freizeit- u. Wochenendaufenthalt, nicht jedoch als Dauerwohnsitz geeignet. Weitere Details benennen wir Ihnen gern auf Anfrage!
19.000,- €
zzgl. € 1.190,00 Käuferprovision inkl. MwSt.

Der Schnelle Weg

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Ein- und Zweifamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen in Hofgeismar, Grebenstein, Immenhausen, Trendelburg und Bad Karlshafen. Wir freuen uns über Ihre Nachricht und sichern eine sorgfältige, diskrete Bearbeitung Ihrer Angelegenheit zu!

Zahlreiche weitere Objekte und Informationen finden Sie unter www.dsw-immobilien.de!



Apotheken Notdienst

Der Notdienstwechsel erfolgt
um 9.00 Uhr
www.apothekerkammer.de
Für Angaben keine Gewähr!
Zur Sicherheit können Sie
folgende Nummern anrufen:
Festnetz: 0800 0022833 o.
Handy 0800 22833

Samstag, 15. 8.
Ahnatal Apotheke
Ahnatalstr. 22, 34128 Kassel
Tel.: 0561/63031
Greif-Apotheke
Kottberg 10, 37194 Bodenfelde
Tel.: 05572/395

Sonntag, 16. 8.
Apotheke mit Herz
Elisabethstr. 3
34369 Hofgeismar
Tel.: 05671/2277

Montag, 17. 8.
Kronen Apotheke
Hohenkirchner Straße 36
34314 Espenau
Tel.: 05673/2221
Greif-Apotheke
Kottberg 10, 37194 Bodenfelde
Tel.: 05572/395

Dienstag, 18. 8.
Ahorn Apotheke
Raiffeisenstr. 4, 34233 Fuldata
Tel.: 0561/813058

Maximilian Apotheke
Bahnhofstr. 7
37697 Lauenförde
Tel.: 05273/2269620

Mittwoch, 19. 8.
Bahnhof-Apotheke
Bahnhofstr. 4
34346 Hann. Münden
Tel.: 05541/71361
Franzgraben Apotheke
Franzgraben 40-42
34125 Kassel
Tel.: 0561/7663990

Donnerstag, 20. 8.
Apotheke am Habichtswald
Kasseler Straße 11 A
34317 Habichtswald
Tel.: 05606/7900
Rosen Apotheke
Lange Straße 53
34346 Hann. Münden
Tel.: 05541/98880

Freitag, 21. 8.
Schloss Apotheke
Wilhelmsthaler Str. 54
34379 Calden
Tel.: 05674/4488
Sonnen Apotheke
Mühlenstr. 10
34359 Reinhardshagen
Tel.: 05544/241



nh-wochenzeitungen.de
IMPRESSUM

Verlag: NHW Verlag GmbH,
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel
Geschäftsführer: Frank Schmid
Redaktion: Frank Schmid (V.i.S.d.P.)
E-Mail: redaktion@dka-kassel.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: die
Bürgermeister der genannten Kommunen

Anzeigenverkauf:
Miriam Donnent (Leitung)
Tel.: 05671/509027
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Vertrieb / Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 0561/203-2323
E-Mail: vertrieb@vts-nord.de

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.
KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1,
34123 Kassel

AGB / Copyright / Widerruf:
Zurzeit ist die Preisliste Nr. 5 ab 01.01.2026
gültig.

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten,
bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhin-
weis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem
Briefkasten anzubringen.

Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, unter
Angabe Ihrer Anschrift, an zustellung@mms-team.de,
damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen
können.

www.rb-becker.de

becker

ab Sa., den 15.08.2026

Funkgesteuertes
Racing Auto
1:16
oder
Toyota Gazoo
Rallye
Racer
1:16
25.00 €
je

Flugzeugschießer
Flugzeug laden & Abzug
drücken! Versch.
Farben
Segel-
flugzeug
47x48cm
1.99 €
je

XXL-Wundertüten
z.B.: LEGO,
Lillifee o.
Playmobil
uvm.
2.99 €
je

Jeep Overlander
Spielset
mit Zelt, Figur, Licht &
Soundeffekten
9.98 €

Original
Squishmallows
ca. 19cm,
versch.
Figuren
4.99 €
je

Tragbarer 20 Watt Bluetooth
Lautsprecher
AUX, USB C, TF,
Bass Boost &
TWS Funktion
29.50 €

Tragbarer 16 Watt Bluetooth
Lautsprecher
RGB-Beleuchtung, USB,
TF-Karte o. UKW-Radio,
schwarz o. weiß
15.00 €
je

Tortellini
RANA
Schinken &
Mozzarella
250g
1.29 €
1kg=5,16

Finello
Reibekäse
Mozzarella
225g
1.69 €
1kg=7,51

Hemme Milch
Bircher
Musli
Joghurt
400g
0.89 €
1kg=2,23

1kg Beutel
Ritter Sport
Schokolade
versch. gefüllt
7.99 €
je

Heinz
Tomato
stückig
390g
0.49 €
1kg=1,26

Käsescheiben
versch. Sorten
260g
2.49 €
je

Ehrmann
High
Protein
Stracciatella
200g
0.59 €
1kg=2,95

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr

FRÜH EINGETROFFEN:

Großer Herbstmix
versch.
bepflanz.,
ca. 70cm hoch,
min. 3 versch.
Pflanzen
7.99 €
je

Chrysanthemum
Garden Mums
versch. Farben,
12/13cm Topf
1.49 €
je

Silberdraht & Mühlenbeckia
13cm Topf
1.79 €
je

Herbststauden
11cm Topf, versch.
Sorten
1.49 €
je

Callune
12cm Topf
1.49 €
je

Zebra-Gras
ca. 50cm hoch
8.99 €
je

Astern
12cm Topf
1.49 €
je

Silberdraht
11cm Topf
1.49 €
je

Hundefahrradanhängers
bis zu 40kg,
75x52x65cm,
mit Regenschutz
& Reflektoren
89.50 €
o. Hund

Fahrradkühltasche
38x15.5x16cm,
6kg Tragkraft
7.98 €
je

Tier-Transporttasche
44x31x34cm
für Tiere bis
5kg, inkl. falt-
baren Trinknapf
& Schultergurt
29.50 €
o. Hund

Hundetrinkflasche
450ml, praktisch für Unterwegs
1.79 €
je

BLACK+DECKER
Garten-
Multitool
6 Funktionen
Teleskopierbar,
66-101cm
9.98 €
je

Klappbare
Baumsäge
22.5 x 6 x 3.5 cm
5.99 €
je

Bypass-
Asisichere
38,1 cm, Ø38mm
7.99 €
je

Garten-
hocker
mit Werkzeug-
tasche
15.00 €
je

KFZ-Organizer
30x20x19cm
9.98 €
je

Kofferraum
64x34x34cm
12.98 €
je

Rucksitz
24x10x29cm
6.99 €
je

alpinia
Smoothie Maker
125W, 300ml
Wiederauf-
ladbar &
tragbar
o. DeKo
15.00 €
je

alpinia
Glaskaraffe
mit Deckel
1.5L,
versch.
Farben
3.99 €
je

alpinia
Gin-Tonic
Glas, 4er-Set
o. DeKo
9.98 €
je

Margarita-
glas, 4er-Set
o. DeKo
9.98 €
je

Cocktail-
glas, 4er-Set
o. DeKo
9.98 €
je

alpinia
Glaskaraffe
mit Sieb für Früchte,
(auch ohne Sieb nutzbar)
1.1L o. DeKo
7.99 €
je

Glasschale
Ø14cm, rund
0.49 €
je

9cm, eckig
0.39 €
je

Glasteller
Ø19cm
0.59 €
je

alpinia
Glaskaraffe
mit Sieb für Früchte,
(auch ohne Sieb nutzbar)
1.1L o. DeKo
7.99 €
je

Steingut
29.50 €
je

alpinia
Glaskaraffe
mit Sieb für Früchte,
(auch ohne Sieb nutzbar)
1.1L o. DeKo
7.99 €
je

Vom VW-Bus zur Busflotte: 50 Jahre Sallwey

Busunternehmen lädt für Samstag zum Besuchertag nach Reinhardshagen ein

Reinhardshagen – Es ist eine Erfolgsgeschichte, die mit einem kleinen VW-Bus begann. Vor 50 Jahren legte das Reinhardshäger Busunternehmen Sallwey den Grundstein für ein Unternehmen, das im Altkreis Hofgeismar fast jeder kennt. Das langjährige Bestehen des Betriebs, was im August 1976 seinen Anfang nahm, soll am Samstag bei einem Besuchertag groß gefeiert werden.

Wer von Reinhardshagen aus in Richtung Gieselwerder fährt, wird das Busunternehmen kaum übersehen. Denn rechts und links jenseits der Straße liegt das Betriebsgelände. 50 Busse und 90 Mitarbeiter gehören der Firma an, die seit fast 25 Jahren von Daniel und Michael Sallwey geleitet wird. „Ich kümmere mich um den kaufmännischen Bereich und mein Bruder betreut die Werkstatt“, berichtet der 50-jährige Daniel Sallwey von der Arbeitsteilung im Betrieb.

Fokus liegt auf Linienverkehr

Schwerpunkt des Unternehmens ist inzwischen der Linienverkehr. So ist der Reinhardshäger Betrieb ein fester Bestandteil im öffentlichen Nahverkehr im nördlichen Landkreis Kassel und Südniedersachsen. Oder anders: Die Reinhardshäger Busse rollen täglich zwischen Wolfhagen und Göttingen auf der Ost-West-Route sowie vom Bad Karlshafen im Norden bis Eschwege als weit



Kann beim Fest besichtigt werden: Dieser Ford Transit stammt auch aus den Anfangsjahren des Unternehmens. Daniel Sallwey ist froh, dass man ihn erhalten hat. FOTOS: TANJA TEMME

entferntester Ort im Süden. Aber auch im Schienenersatzverkehr und beim Transport von Menschen mit Handicap sind sie tätig.

Natürlich hat sich im Busverkehr mit den Jahren viel verändert: Heute gibt es elektronische Lenkhilfen, die Busse sind klimatisiert und wie ganz früher muss auch kein Fahrer mehr den Gästen die Tür per Hand öffnen. Auch Einzelfahrkarten werden inzwischen wesentlich weniger verkauft. „Ein großer Einschnitt war für uns die Einführung des Deutsch-

landtickets vor drei Jahren – seitdem geht es vorn am Einstieg schneller voran“, sagt Daniel Sallwey. Außerdem kaufen auch viele vorab ihr Ticket mit dem Handy, was ebenfalls eine Erleichterung sei.

Was sich in all den Jahren nicht verändert hat, ist die persönliche Atmosphäre in den Bussen: „Da unsere Fahrer feste Linien haben, kennen sie viele der Fahrgäste.“ Deshalb sind Busfahrer weit mehr als nur Menschen hinter einem großen Lenkrad, denn sie erleben die kleinen und großen Ge-

schichten des Alltags. So bekommen sie nicht selten den Frust eines Fahrgastes mit ebenso wie dessen Freude über ein schönes Ereignis.

Zu den 80 Fahrern des Unternehmens zählen auch zehn Frauen. Große Stücke hält Sallwey auf sie, denn „in den Teams, in denen sie mitfahren, läuft es besonders harmonisch ab.“ Mit drei Auszubildenden – zwei als Busfahrer und einer im Büro – kümmert sich der Betrieb auch um den Nachwuchs. Den Fachkräftemangel mache sich aktuell nicht sehr stark be-



Dritte Generation: Florian Sallwey ist Fahrdienstleiter im Betrieb.

merkbar, vor zwei Jahren sei dieses schlimmer gewesen, erklärt Daniel Sallwey. Bewusst seien sie sich auch, dass es mit dem Ausscheiden der Baby-Boomer-Generation schwieriger werden könnte.

Wer ein Blick auf die Firmengeschichte wirft, erkennt, dass sich der Betrieb stets weiterentwickelt hat: So gewannen sie vergangenen Jahr eine Ausschreibung über den Stadtverkehr in Hann.Münden, den sie bis 2035 übernehmen werden. Dieses Jahr schafften sich Sallweys ihren ersten Elektro-Bus

an. Auch in den vergangenen Jahrzehnten hat sich einiges getan: So kaufte das Gründerpaar Kurt und Jutta Sallwey kurz nach der Betriebsgründung eine stillgelegte Tankstelle als Betriebsgelände, eröffnete ein Reisebüro im Ort, baute eine Halle und eine regenwasserbetriebene Waschanlage für die Busse. 2002 übernahmen die Söhne Daniel und Michael Sallwey den Betrieb. Auch die dritte Generation ist gesichert: Daniel Sallweys Sohn Florian disponiert als Fahrdienstleiter die vielen Fahrer. **TANJA TEMME**

NATURPARK REINHARDSWALD

Mit Masterdistiller Seidenhefter unterwegs

Haueda – Eine besondere Ginkgowanderung auf dem Schmetterlings-Steig im Diemeltal bietet Masterdistiller Kai Seidenhefter an. Die geführte Tour findet am Sonntag, 23. August, von 10 bis 16 Uhr statt.

Treffen ist an der St. Albert's Destillery in Haueda. Auf der 9,5 Kilometer langen, als mittelschwer eingestuft und nicht barrierefreien Strecke begleitet Seidenhefter die Teilnehmer gemeinsam mit Kirchen-Dackel Kalle durch die abwechslungsreiche Landschaft des Die-

meltals und vermittelt unterwegs Einblicke in die Herstellung von Gin und die verwendeten Botanicals. Den Abschluss bildet die Einkehr in der Ginkkirche mit einem Getränk und einer Vesper.

Die Teilnahmegebühr beträgt 47 Euro pro Person. Tickets gibt es unter st-alberts.com. **mai**



80er-Jahre: Firmengründer Kurt Sallwey mit dem Reisebus „Der Sababurger“. FOTO: PRIVAT

Besuchertag beim Busunternehmen Sallwey

Zu einem großen Familienfest lädt Familie Sallwey am Samstag, 8. August auf ihren Betriebshof an der Karlshafener Straße 12 in Reinhardshagen ein. Ab 11 Uhr erwarten die Gäste Leckerer vom Grill und Burger, Eis, Kuchen und Kaffee. Auch eine Hüpfburg wird es geben und die Familiengeschichte soll präsentiert werden. Als Attraktion gibt es für die Besucher Bus-Pull: Dabei sollen Teams aus sechs bis acht Personen einen zwölf Meter langen Linienbus auf Zeit ziehen. **tat**

Orthopädie Schuhtechnik Sanitätshaus Gans



Bei uns steht Ihr ganzer Körper im Fokus.

Seit bereits vier Generationen kümmern wir uns, als Familienbetrieb, um Ihr Wohlbefinden.

Unsere Leistungsbereiche:

- Einlagen
- Orthopädische Schuhe nach Maß
- Bandagen & Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Diabetiker & Rheumatiker Versorgung
- Sanitätshaus

Jetzt Termin vereinbaren unter:
05671-1780



Gans Orthopädie & Schuhtechnik
Garnisonsgalerie 3 | 34369 Hofgeismar
Tel.: 05671-1780



Energiewende auf Nordhessisch

Machen Sie Ihr Zuhause unabhängiger von steigenden Energiekosten durch ein Zusammenspiel von Solar, Speicher, Wärmepumpe und Ladeinfrastruktur. Sichern Sie sich Ihr **kostenloses Ticket für die Infoveranstaltung in Espenau**.



Jetzt QR-Code scannen und kostenlos anmelden!

- › Wo? V8 Espenau
- › Wann? 26.08.2026 ab 18:30 Uhr
- › Alternativ per Tel. unter 0561 584740 oder E-Mail unter Info@Haustechnik-Persch.de
- › Inklusive Ahler Wurst und Getränken!

Ihre Energie. Ihr Zuhause.



¹ Rabatt: Alle Infos zu den Aktionsbedingungen unter www.EAM.de/Energieunabhaengigkeit



Jetzt als EAM-Kunde doppelt profitieren!

Als EAM-Kunde erhalten Sie zusätzlich **100 € Rabatt²** auf Ihre neue PV-Anlage. Kostenloser Tarifvergleich unter www.EAM.de oder per **QR-Code**.

² Alle Infos zu den Aktionsbedingungen unter www.EAM.de/Energieunabhaengigkeit



Neues Fahrzeug für Calden

Land Hessen fördert Freiwillige Feuerwehr mit knapp 120.000 Euro

Calden – Der erste Meilenstein ist geschafft: Am Donnerstag, 6. August, haben Kevin Klinge, Gemeindebrandinspektor der Freiwilligen Feuerwehr Calden, und Bürgermeister Maik Mackewitz den Förderbescheid über 118.580 Euro für ein neues Multifunktionsfahrzeug entgegen genommen. Überreicht wurde der Bescheid vom Hessischen Innenminister Roman Poseck.

Damit können die beiden bisherigen Fahrzeuge – ein Rüstwagen und ein Löschgruppenfahrzeug – künftig durch ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug (HLF 20) ersetzt werden. Der Grund: Die beiden aktuellen Fahrzeuge sind bereits rund 30 Jahre alt. Zudem erleichtert das HLF 20 die Arbeit der Feuerwehr, da es die Funktionen beider Fahrzeuge in einem vereint.

„Ein weiterer Grund ist aber auch die Personalsituation“, erklärt Klinge. Wie bei vielen Freiwilligen Feuerwehren stehe nur wenig Personal dauerhaft für Einsätze zur Verfügung. Mit dem HLF 20 seien Einsätze so-



Kevin Klinge, Gemeindebrandinspektor von Calden, und Bürgermeister Maik Mackewitz haben den Förderbescheid des Landes Hessen, durch Innenminister Roman Poseck ausgehändigt, entgegengenommen (von links).

FOTO: WANDA CURIC

wohl zur Brandbekämpfung als auch zur technischen Hilfeleistung mit einer kleinen Mannschaft möglich.

In seiner Rede bedankte sich Mackewitz für die Unterstützung durch das Land Hessen. Die Gemeinde übernimmt die

verbleibenden Kosten für das Multifunktionsfahrzeug. Insgesamt belaufen sich die Anschaffungskosten auf etwa 650.000

bis 700.000 Euro.

Poseck verwies insbesondere auf die Menschen, die sich ehrenamtlich in der Feuerwehr

engagieren: „Sie sind das Herz der Feuerwehren und verdienen einen großen Dank für ihren Einsatz.“ Ihm sei zudem bewusst, dass die allgemeine Finanzlage sehr angespannt sei. Umso wichtiger sei es, Investitionen in die Sicherheit der Bevölkerung zu unterstützen.

Außerdem betonte der Innenminister, dass die Aufgaben der Feuerwehren nicht weniger, sondern immer mehr würden. Auch die geopolitische Lage habe Auswirkungen auf die Arbeit der Feuerwehren, ebenso wie die zunehmende Zahl von Wald- und Vegetationsbränden.

Das neue Multifunktionsfahrzeug ist für die Brandbekämpfung sowie für technische Hilfeleistungen, etwa bei Verkehrsunfällen, Unwettern oder Sturmschäden, ausgestattet. Darüber hinaus verfügt ein HLF 20 über verschiedene Kleingeräte sowie einen integrierten Stromerzeuger mit ausfahrbarem Lichtmast. Das Fahrzeug kann mit einer Besatzung von neun Personen eingesetzt werden – wie auch ein Löschgruppenfahrzeug. **WANDA CURIC**

FLÖHMARKT
Höffner, KS-Fuldaerbrück
So., 23. August
KS-Wilhelmsstraße
15. Aug./29. Aug.
Info-Tel. 0561 23235
www.flohmkt-mit-herz.de

Rixer
Bauernladen
Hausmacher Wurstwaren
Grillspezialitäten
Wildschweinbraten
Neu im Angebot! Lammfleisch
Aus eigener Haltung! Hähnchen, Puten (auch Brust, Keule, Schnitzel)
Mittwoch ab 12 Uhr Schnitzel mit wechselnden Beilagen 8,- € Um Vorbestellung wird gebeten!
Gurken Zum Einkochen & Einlegen
Auch zum Selbstpflücken Frisch geerntet! Frühkartoffeln Kg 1,-
Kopfsalat, Kohlrabi, Zucchini, Porree, Knoblauch, Spitzkohl, Brokkoli, Wirsing, Weißkohl, Rotkohl, Tomaten, Sellerie, Rote Beete, Blumenkohl, Zuckermais
Freilandeier
Mo - Fr 9-13 & 14-18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr
Familie Peter Koch
34393 Grebenstein-Friedrichsthal Nr. 5
☎ 05674-1355

Wohltätigkeitskonzert in der Schwülmetalhalle

Vernawahlshausen – Zehn Jahre gibt es die Bramwaldmusikanten. Dieses soll mit einem Jubiläums- und Wohltätigkeitskonzert der Egerländer Besetzung des Heeresmusikkorps gefeiert werden. Das Konzert des Heeresmusikkorps beginnt am Mittwoch, 26. August, um 19.30 Uhr in der Schwülmetalhalle in Vernawahlshausen. Veranstalter sind die Bramwaldmusikanten.

Die Kapelle ist 2015 aus den Heisebecker Blasmusikanten und den Sahlbachmusikanten Fürstentagen hervorgegangen. Durch den Zusammenschluss sicherten sie sich ihre Spielfähigkeit. Die beiden Vereine blieben eigenständig. In den nächsten Jahren schlossen sich auch Musiker aus benachbarten Orten an. Derzeit spie-

len 26 Musiker bei den Bramwäldern. Die Kapelle ist inzwischen auch überregional durch zahlreiche Auftritte bei Stadt- und Schützenfesten bekannt.

Ursprünglich sollte das zehnjährige Bestehen 2025 gefeiert werden. Die Idee war, ein Jubiläumskonzert mit einer Wohltätigkeitsveranstaltung in Zusammenarbeit mit der Häuslichen Krankenpflege Oberweser Oedelsheim zu verbinden. Mitte 2024 nahmen die Bramwaldmusikanten Kontakt mit der Egerländer-Besetzung des Heeresmusikkorps auf. Aus Termingründen kam ein Auftritt 2025 nicht mehr in Betracht. Deshalb vereinbarten die Musiker einen Termin für 2026 mit dem Heeresmusikkorps.

Der Eintritt zum Wohltätigkeitskonzert in der Schwülme-

talhalle Vernawahlshausen kostet im Vorverkauf 18 Euro und an der Abendkasse 20 Euro. Der Reinerlös der Veranstaltung kommt der Häuslichen Krankenpflege Oberweser Oedelsheim zugute.

Eintrittskarten sind im Vorverkauf im Landgasthaus Ackerrhans in Fürstentagen, bei Touristik Uslar, im Bürgerbüro der Gemeinde Wesertal in Gieselwerder, im Haarstudio Menzlin Heisebeck, im Blumenstübchen Gräfe in Oedelsheim sowie im Gasthaus „Zur Linde Hellwig“ in Heisebeck erhältlich. Es besteht auch die Möglichkeit, Karten telefonisch unter 0171/93 66 889 und per Email unter der Adresse Hubert.Jakobi@t-online.de zu bestellen. **mai**

NATURPARK REINHARDSWALD

Wanderung mit Natur, Geschichte und Genuss

Reinhardswald – Der Naturpark Reinhardswald lädt zu einer geführten Wanderung rund um Natur, Geschichte und regionale Spezialitäten ein. Die Tour findet am Samstag, 29. August, von 10 bis 15 Uhr statt. Gemeinsam mit Fachleuten von HessenForst und erfahrenen Naturparkführern entdecken die Teilnehmer historische Waldnutzungsformen wie Hutewald und Klumpse und erhalten Informationen über den Staufenberg und die Entwicklung der Kulturlandschaft. Biolandwirtin Denise Lind stellt ihre Arbeit mit dem Roten Höhenvieh vor, das auf der Kühbacher Wiese zur

Landschaftspflege beiträgt.

Im Anschluss an die Wanderung besteht die Möglichkeit, regionale Spezialitäten vom Reinhardswaldtrind zu probieren; für Kinder wird ein begleitendes Programm angeboten. Treffpunkt ist der Wanderparkplatz „Kühbacher Wiese“ an der Reinhardswaldstraße im Reinhardswald. Die Teilnahme erfolgt auf Spendenbasis, Mitglieder des TSV Immenhausen nehmen kostenfrei teil. Essen und Getränke werden vor Ort zum Selbstkostenpreis angeboten. Eine Anmeldung ist bis Montag, 24. August, per E-Mail an mail@naturpark-reinhardswald.de erforderlich. **mai**

Historische Wanderung rund um Gottsbüren

Gottsbüren – Eine historische Naturerlebnisführung rund um Gottsbüren bietet Einblicke in die Geschichte des nördlichen Reinhardswaldes und das Leben in heute wüst gefallenen Dörfern. Die Tour findet am Sonntag, 23. August, von 10 bis 13 Uhr statt. Unter Leitung von Andrea Erdbahn führt die fünf Kilometer lange Wanderung in die Zeit der Selbstversorger auf den höher gelegenen Flächen und beleuchtet, wie sich Gottsbüren von einem kleinen Ort zu einer bedeutenden Pilger-

stätte mit überregionaler Ausstrahlung entwickelte. Treffen ist am Parkplatz an der Reinhardswaldhalle.

Die Strecke ist als mittelschwer eingestuft und nicht barrierefrei. Die Teilnahmegebühr beträgt sieben Euro für Erwachsene und fünf Euro für Kinder und Jugendliche ab 14 Jahren. Eine Anmeldung ist bis Freitag, 21. August, telefonisch unter 05 61/40 70 40 68 oder per E-Mail an Andrea-naturerlebnis@vodafone.de erforderlich. **mai**

Wanderung mit Alpakas im Fuldatal

Fuldatal – Marcel Lehmann und Elisa Lukas haben eine geführte Alpakawanderung mit den Fuldatal Alpakas vorbereitet. Die Tour findet am Sonntag, 23. August, von 9.30 bis 11.30 Uhr statt.

Nach einem ersten Kennenlernen der Tiere auf der Weide geht es auf eine fünf bis sechs Kilometer lange, als mittelschwer eingestufte und nicht barrierefreie Strecke. Unterwegs erhalten die Teilnehmer Informationen zu den Anden-

kamelen und erleben die ruhige und freundliche Art der Alpakas als Auszeit vom Alltag.

Die Teilnahmegebühr beträgt 35 Euro pro Tier, Begleitpersonen ohne Tier sowie Kinder als Begleitpersonen zahlen jeweils 15 Euro. Eine Anmeldung ist laut Angaben der Fuldatal Alpakas zwingend erforderlich und erfolgt per E-Mail an Fuldatal-Alpakas@gmx.de oder telefonisch unter 01 74 674 90 94. Der Treffpunkt wird nach der Anmeldung mitgeteilt. **mai**

NATURPARK REINHARDSWALD

Tagesexkursion zur Erdgeschichte in Hofgeismar

Hofgeismar – Eine naturkundliche Tagesexkursion zur Erdgeschichte bietet einen Einblick in die Entwicklung der nordhessischen Landschaft. Die Tour findet am Sonntag, 23. August, von 10 bis 17 Uhr statt.

Diplom-Geologe und Paläontologe Dr. Claus Schubert lädt zu einer 15 Kilometer langen Strecke ein, die Spuren des Basaltvulkanismus und die Hügellandschaft des Muschelkalks erschließt. Die Exkursion ist als

mittelschwer eingestuft und nicht barrierefrei. Die Teilnahme kostet sieben Euro für Erwachsene und fünf Euro für Kinder. Treffpunkt ist der Parkplatz an der Kreisabfalldeponie Kirschenplantage in Hofgeismar.

Eine Anmeldung ist bis Freitag, 21. August, erforderlich bei Dr. Claus Schubert unter Telefon 01 62 32 74 477 oder per E-Mail an claus.schubert@claus-schubert.de. **mai**

Ehrenamtliche reparieren Geräte

Hofgeismar – In Hofgeismar ist für Freitag, 21. August, das nächste Repair-Treffen im Markt 17 angekündigt, bei dem ehrenamtliche Helfer defekte Geräte und Gegenstände kostenlos reparieren. Die Veranstaltung findet von 16 bis 19 Uhr statt.

Wie die Organisatoren mitteilen, findet das Repair-Treffen regelmäßig am dritten Freitag im Monat statt, parallel zum Feierabendmarkt. Defekte Geräte und Gegenstände sollen im Vorfeld unter der Telefonnummer 0 15 73/615 83 08 angemeldet werden, damit Uhrzeit, Reparatur, benötigtes Werkzeug und gegebenenfalls Materialien abgestimmt werden können.

Während der Zeit von 16 bis 19 Uhr werden alle ehrenamtlichen Mitarbeiter vor Ort sein, um Defekte kostenlos zu beheben. Verschmutzte oder ölige Geräte können aus organisatorischen Gründen nicht angenommen werden. **bar**

B+H
Bauer & Humburg Bauelemente GmbH & Co. KG
Fenster · Türen · Wintergärten · Terrassendächer · Markisen
Rollläden · Raffstoren · Garagentore · Industrietore
Dalhäuser Str. 50
37688 Beverungen
info@b-h-bauelemente.de
Telefon: 05273 / 389820
Fax: 05273 / 3898220
www.b-h-bauelemente.de

Hunde-Opis warten auf ihr letztes Glück

Die beiden Notfälle Ernie und Elmo suchen dringend ein Zuhause

Bad Karlshafen – Verwahrlost. Völlig verfilzt. Abgemagert und krank. Dass Ernie und Elmo schlimme Zeiten hinter sich haben, dafür spricht vieles. Im April wurden die beiden Malteser-Mix-Rüden in einem kleinen Ort bei Bad Driburg aufgegriffen. Seitdem leben die beiden Opis im Tierheim in Bad Karlshafen. Die beiden Notfälle suchen dringend ein schönes Zuhause, wo sie in Ruhe gemeinsam die letzten Jahre ihres Lebens verbringen können. Weil beide ein paar Handicaps mitbringen, ist eine Vermittlung bisher nicht geglückt.

Was sie erlebt haben, ist ungewiss

„Über ihre Vergangenheit wissen wir eigentlich nichts“, sagt Tierpflegerin Lorraine Göbel, „doch da sie in einer sehr schlechten Verfassung waren, als sie bei uns ankamen, müssen sie zumindest in letzter Zeit kein gutes Leben gehabt haben.“

Anfang April sollen die beiden in Reelsen, einem Stadtteil von Bad Driburg, orientierungslos umhergelaufen sein. Als ein Mitarbeiter des Ordnungsamts beide aufnahm, sollen sie ausgehungert und dehydriert gewesen sein. „Und ihr Fell war ein einziger Filzklum-



Für sie zählt jeder Tag: Elmo und Ernie sehen aktuell nicht ganz so schön aus, da ihr Fell geschoren wurde. Hier kuscheln sie mit ihrer Pflegerin Lorraine Göbel.

FOTOS:TANJA TEMME

pen“, berichtet Göbel. Sie könne sich gut vorstellen, dass ihr ehemaliger Halter verstorben sei und die beiden von Angehörigen ausgesetzt wurden. Doch am Ende sei alles Spekulation.

Vor vier Monaten begann im Tierheim für die beiden Hundesenioren, die vielleicht zehn, vielleicht aber auch schon zwölf Jahre alt sind, ein neuer Abschnitt. Dort wurden sie tierärztlich untersucht, versorgt

und auf Medikamente eingestellt.

Wie es auch typisch ist bei älteren Menschen, haben die kleinen Opas einige Gebrechen: So hören beide etwas schwer, Elmo ist sogar fast taub. Er ist es auch, der Herzprobleme hat und dagegen Tabletten bekommt. „Außerdem verliert er im Schlaf etwas Urin – er ist leicht inkontinent, weshalb wir einfach eine Papierunterlage in

sein Körbchen packen“, berichtet seine Pflegerin.

Sein Bruder Ernie bekommt hin und wieder Schmerztabletten und er hat wie auch Elmo fast alle Zähne entfernt bekommen.

Auch wenn die beiden noch immer ein wenig angeschlagen und recht dürr sind, so zeigen sie viel Lebensfreude. „Sie begrüßen jeden freundlich, wollen gerne gestreichelt werden

und geben ganz viel Liebe zurück.“

Grundsätzlich brauchen die beiden älteren Herren nicht viel zum Glückhabein: „Ein ruhiges Zuhause mit einem Garten wäre perfekt für sie.“ Tatsächlich sind sie längst aus dem Alter heraus, in dem sie bei langen Spaziergängen etwas erleben wollen. „Kleine Runden sind natürlich möglich, aber große Gassirunden brauchen

die beiden nicht.“

Schwärmen tut Göbel auch, wenn sie von ihrem Wesen erzählt: „Beide lassen alles geduldig beim Tierarzt über sich ergehen und brauchen keinen Maulkorb.“ Völlig verträglich begegnen sie auch anderen Hunden. Einzig beim Fressen seien sie etwas wählerisch: „Sie fressen nur, was sie mögen, und das ist nicht gutes Futter, sondern billiges.“

Da Ernie und Elmo sehr stark aneinanderhängen, werden sie nur gemeinsam vermittelt. Da für die Medikamente der beiden einige Kosten entstehen, ist das Tierheim bereit, dem neuen Halter etwas entgegenzukommen. „Da müssen wir einfach miteinander reden und schauen, was möglich ist“, sagt Mitarbeiterin Miriam Apel.

Gewöhnlich werden kleinere Hunde im Tierheim schnell vermittelt. „Wenn sie aber älter sind und dazu noch ein paar Baustellen mitbringen, sieht das schon anders aus.“ Wenn Ernie und Elmo schnell einen schönen Sofaplatz finden könnten, wäre das nicht nur für das Heim eine zeitliche Entlastung – auch die beiden könnten endlich ankommen, Kraft schöpfen und ihre letzten Jahre in Frieden genießen.

TANJA TEMME

Handwerkskammer berät

Hofgeismar – Die Handwerkskammer Kassel bietet einen kostenfreien Sprechtag zur Betriebsberatung für Handwerksbetriebe und Existenzgründer an, um sie bei strategischen Fragen der Unternehmensführung zu unterstützen. Der Sprechtag findet am Dienstag, 18. August, in der Kreishandwerkerschaft Hofgeismar statt.

Ziel der Betriebsberatung ist laut Handwerkskammer Kassel eine unbürokratische, aber professionelle und ergebnisorientierte Unterstützung sowohl von Existenzgründern als auch von Betriebsinhabern, die sich unternehmerisch verändern oder weiterentwickeln möchten. Themen können unter anderem das Unternehmenskon-

zept, Leitbild und Visionen, Motivation der Mitarbeiter, Markting oder Selbstorganisation sein.

Die Beratungsgespräche werden nach Angaben der Kammer von den Betriebswirten absolut vertraulich geführt und sind für Handwerksbetriebe und Existenzgründer im Handwerk kostenfrei. Ansprechpartner vor Ort ist Sylvia Riebeling. Die Gespräche finden in der Kreishandwerkerschaft Hofgeismar, Bahnhofstraße 50, in Hofgeismar statt.

Eine vorherige Anmeldung ist über das Online-Portal der Handwerkskammer Kassel unter hwk-kassel.de/betriebsfuehrung/sprechtag erforderlich.

bar

Sommerkonzert des VHS-Orchesters

Immenhausen – Mit einem Semesterabschlusskonzert im Glasmuseum Immenhausen lädt das Orchester der Volkshochschule Region Kassel (VHS) zu einem Abend mit klassischer Musik vom Barock bis zur Frühromantik ein. Das Konzert findet am Donnerstag, 20. August, um 20 Uhr im Glasmuseum Immenhausen, Am Bahnhof 3, statt.

Das Programm spannt einen Bogen von Georg Friedrich Händels Concerto Nr. 4 F-Dur (HWV 315) über Ludwig van Beethovens Romanze Nr. 2 in F-Dur op. 50 mit der Soloviolinistin Wenqi Zhao bis hin zur Streichersinfonie Nr. III e-Moll von Felix Mendelssohn Bartholdy in einer von Dirigent Ulrich Moormann eigens für Bläser ergänzten Fassung. Den Abschluss bildet Antonio Vivaldis Konzert für Gitarre D-Dur (RV 93), bei dem Wolfgang Margraf den Solopart übernimmt.

Das Orchester der VHS Region Kassel vereint engagierte Amateurmusiker aus der Region, die sich unter der langjährigen Leitung von Ulrich Moormann der klassischen Orchestermusik widmen und regelmäßig Konzerte mit hoher musikalischer Qualität gestalten. Das Semesterabschluss-

konzert ist fester Bestandteil des Kulturprogramms und bietet Musikliebhabern die Gelegenheit, klassische Werke in besonderer Atmosphäre zu erleben, heißt es in der Ankündigung.

Der Eintritt ist frei, es wird um Spenden zur Deckung der Kosten gebeten.

bar

Johannesfest in Calden

Calden – Die Evangelische Kirchengemeinde Calden lädt für Samstag und Sonntag, 15. und 16. August, zum Johannesfest rund um die Johanneskirche ein.

Am Samstag beginnt das Fest um 18 Uhr mit einem Weindorf, das je nach Wetter neben oder in der Kirche stattfindet. Am

Sonntag folgt um 13.30 Uhr ein Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmanden.

Ab 15 Uhr werden in der Kirchengasse Kaffee und Kuchen, Gebrülltes und Getränke angeboten. Für Unterhaltung sorgen eine Hüpfburg, die Strickkliesen sowie die Kapelle Brumm.

bar

Änderung des Programms in Hümme

Das Generationenhaus Bahnhof Hümme gibt bekannt, dass der geplante Auftritt des Kabarettisten Peter Vollmer am Freitag, 11. September, krankheitsbedingt ausfallen muss. Stattdessen kommt in der Reihe „Hör-Mal im Denkmal“ Ste-

phan Bauer mit seinem Programm „Am Ende der Nerven... und noch so viel Ehe übrig“. Der Auftritt verschiebt sich auf Samstag, 12. September, und beginnt um 19.30 Uhr. Bereits erworbene Karten behalten ihre Gültigkeit.

bar

Unsere Angebote vom 18.08.–22.08.2026	
Frische grobe Bratwurst	100 g 0,79
Gyros-Spieße vom Schwein.....	100 g 1,09
Schweinebauchscheiben	
gewürzt.....	100 g 0,89
Lachsschinken	100 g 2,49
Kochschinken	100 g 1,99
Hausmacher Nudelsalat	100 g 0,79

Öffnungszeiten:
Di.–Fr. 7.30–13.00 Uhr | Di. + Fr. 15.00–18.00 Uhr | Sa. 6.30–12.00 Uhr

34388 Trendelburg-Eberschütz | Eichenweg 2
Telefon 05671 8869097

Landmetzgerei

A. Manzow

Essen to Go pausiert aus gesundheitlichen Gründen für etwa 5 Wochen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Die komplette Speisekarte abrufbar auf facebook.com

Angebote vom 19.-22.8. 2026
Mittwoch bis Samstag
Die Angebote finden Sie auch unter:
www.feinkostfleischerei-hack.de

Feinkost Fleischerei
HACK
Claudia

Fruchtig & pikant

NEU: Spicy Lemon Steak fruchtig und pikant
Saftiger Schweinekamm

Frische Bratwurst, Hausmacher
Immer ein Genuss

Rucco Berry, Frischkäse
Mit frischem Ruccola und fruchtigen Cranberrys

Frische Zwiebelmettwurst
Streichart und zwiebelig

100g € **1,10**

100g € **0,99**

100g € **1,90**

100g € **1,19**

Unterer Graben 1
34369 Hofgeismar

05671-3006 • Fax 05671-40631
e-mail: feinkostfleischerei-hack@t-online.de

GOLD ANKAUF HOFGEISMAR

Goldschmuck und Altgold
Zahngold (auch mit Zähnen)
Gold- und Silbermünzen
Gold- und Silberuhren (Markenuhren)
Silberbesteck (auch Auflage)
Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)

Töpfermarkt 6
34369 Hofgeismar

Mo.–Fr. 10.30–15.00 Uhr
Sa. 10.30–13.00 Uhr

0173 5762768

SOFORT BARGELD

Dachdeckerinnung hat Gesellen mit starken Leistungen freigesprochen

Dachdecker-Innung feierte in Kassel



Die Dachdecker-Innung Kassel feierte in Kassel ihre neuen Gesellen.

FOTO: KREISHANDWERKERSCHAFT SCHWALM-EDER/NH

Die Gesellenprüfungen der Dachdecker-Innung Kassel haben mit guten Ergebnissen geendet, die neuen Gesellen konnten mit ihrem Kenntnistand und ihren praktischen Fähigkeiten überzeugen. Die besten Prüfungen legten Felix Bruns aus Staufenberg

(Bruns Dach- und Holzbau GmbH, Nieste) und Mathis Rüttgers aus Frielendorf (Ulrich Vonholdt, Frielendorf) ab, wie die Innung mitteilt. Der Vorsitzende des Gesellenprüfungsausschusses, Heiko Kranz (Seigertshausen), hob bei der Freisprechungsfeier in Kas-

sel die starken Leistungen der Absolventen hervor. Obermeister Joachim Schaumlöffel (Obervorschütz) fand lobende Worte für alle neuen Gesellen, gratulierte zur bestandenen Prüfung und warb für die Weiterbildungen, die im Dachdeckerhandwerk

viele Möglichkeiten eröffnen. Gesellen im Kreisteil Hofgeismar sind Yan-Philipp Scholz, Trendelburg (Jens Köster, Dachdeckermeister, Gottsbüren) und Hannes Fleck, Espenau (Schampiers Dachdecker GmbH, Immenhausen).

bar

Brasilianische Klänge an der Sababurg

Trio Luminar sorgt für südamerikanisches Flair

Sababurg – Das Trio Luminar lädt für Sonntag, 30. August, zu einer musikalischen Reise durch Brasilien und Südamerika auf die Sababurg ein. Die Sängerin Kerstin Pfeffer Câmara, Gitarrist und Charanguista Diego Jascalevich sowie der Percussionist Jacob Przemus präsentieren ein vielseitiges Programm zwischen Bossa Nova, Samba, Reggae und modernen Latin Grooves. Ihr Repertoire umfasst neue, feinfühlig interpretierten von Songs großer brasilianischer Künstler wie Djavan, Chico Buarque, Caetano Veloso



Trio Luminar tritt an der Sababurg auf: Sängerin Kerstin Pfeffer Câmara, Gitarrist und Charanguista Diego Jascalevich und Percussionist Jacob Przemus.

.PRIVAT/NH

und Chico César, ergänzt durch Eigenkompositionen. Das Trio steht für feines Zusammenspiel, klare Stimme

und organischen Sound und bringt mit seinem Namen „Luminar“ Licht, Wärme und Lebensfreude auf die Bühne. Der

Zugang zur Veranstaltung ist nicht barrierefrei, zudem kann das Konzert je nach Wetterlage an einen anderen Ort verlegt werden, teilt das Kulturforum als Veranstalter mit. Änderungen werden kurzfristig in den öffentlichen Medien bekannt gegeben. Die Karten kosten im Vorverkauf 16 Euro zuzüglich Gebühr, an der Abendkasse 19 Euro.

bar

Tickets gibt es bei der Tourist-Info Hofgeismar, den HNA-Geschäftsstellen sowie online unter kulturforum-hofgeismar.reservix.de

Veranstaltungs-Kalender der Stadt Hofgeismar

07.07.2024 bis 31.12.2026 – Apothekenmuseum Hofgeismar Sonderausstellung „Genuss, Pillen und Pülverchen – 300 Jahre Apothekengeschichte“ Apothekenstraße 5 Mi./So. 14.00–17.00 Uhr	
17.05.2026 bis 18.10.2026 – Stadtmuseum Hofgeismar Der Wald lebt: Mitmachausstellung für Groß und Klein Petriplatz 2 So./Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr	
09.08.2026 bis 19. 09.2026 – Stadtmuseum Hofgeismar Wanderausstellung „Kein Leben ohne Natur. Schüler:innen malen Biodiversität Petriplatz 2 So./Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr	
14.08.2026 – Stadt Hofgeismar Präventionstag, Bahnhof Hofgeismar 12.00–18.00 Uhr	
15.08.2026 – Stadt Hofgeismar und Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e. V. Würfelturm-Sagenführung, Marktplatz 14.00 Uhr	
16.08.2026 – Kirchengemeinde + Heimatverein Schöneberg Hugenottencafé, Dorftreff „Alte Feuerwehr“ Schöneberg 14.30 Uhr	
21.08.2026 – Orga Team Feierabendmarkt Feierabendmarkt, Marktplatz 15.00–20.00 Uhr	
21.08.2026 – Repair-Treff-Hofgeismar Reparatur von Geräten. Anmeldungen unter 01573/6158308 (damit das Werkzeug für die Reparatur vorhanden ist), Markt 17 16.00–19.00 Uhr	
22.08.2026 – Apothekenmuseum Hofgeismar Öffentliche Führung, Apothekenstraße 5 14.00 Uhr	
23.08.2026 – Städtepartnerschaftsverein Hofgeismar e. V. Boule im Park, Infos und Anmeldung WhatsApp 0172 5214479, Brunnenpark Hofgeismar 10.00 Uhr	
29. + 30.08.2026 – TSV Carlsdorf 1951 e. V. Sport- und Sommerfest, Sportgelände Carlsdorf Heideweg 14 Sa. 13.30 Uhr / So. 11.00 Uhr	
30.08.2026 – Freiwillige Feuerwehr Hombressen Tag der offenen Tür, Feuerwehrhaus Hombressen 12.00–18.00 Uhr	

Verantwortlich:
Magistrat der Stadt Hofgeismar
Info-Telefon 05671 999-032
Fax 05671 999-200
verwaltung@stadt-hofgeismar.de
Jahresübersicht der Veranstaltungen: www.hofgeismar.de



Stadt
TRENDELBURG
Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg

Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Hinweisbekanntmachung zum 3. Bauabschnitt Erneuerung L 763 in Gottsbüren
Die Stadt Trendelburg informiert darüber, dass im Zeitraum **vom 31.07.2026 bis 31.12.2026** der 3. Bauabschnitt der grundhaften Erneuerung der L 763 in der Ortsdurchfahrt Gottsbüren durchgeführt wird.
Alle Informationen zu den Umlenkungen und Sperrungen sowie die entsprechenden Pläne können auf der Homepage der Stadt Trendelburg unter www.trendelburg.de eingesehen werden.
Trendelburg, den 10.08.2026
Magistrat der Stadt Trendelburg

Veranstaltungskalender
14.08.2026 – Trendelburg
Kostenlose Stadtführung, Treffpunkt Rathaus Trendelburg um 17.00 Uhr
15.08.2026 – Trendelburg
50 Jahre Freibad Trendelburg, Beginn ab 15.00 Uhr, Cocktailparty ab 17.00 Uhr
15.08.2026–16.08.2026 – Gottsbüren
Agrarfest auf und um den Sportplatz Gottsbüren
20.08.2026 – Gottsbüren
Seniorentreff, Dorfgemeinschaftshaus Gottsbüren, Beginn 17.00 Uhr
20.08.2026 – Trendelburg
Stadtverordnetenversammlung, Kulturhalle Trendelburg, 20.00 Uhr
21.08.2026 – Trendelburg
Kostenlose Stadtführung, Treffpunkt Rathaus Trendelburg um 17.00 Uhr
22.08.2026 – Eberschütz
Jubiläumssommerfest am Damm in Eberschütz – Der AC Eberschütz lädt ein ab 15.00 Uhr
25.08.2026 – Eberschütz
Blutspende vom DRK in der Diemeltalhalle, 15.45 Uhr–19.45 Uhr
30.08.2026 – Langenthal
4. Dorfflohmarkt in Langenthal – 10–17 Uhr, Teilnahme kostenfrei, Anmeldung bei Eric Deichmann (0163 6927748) oder Doreen Weifenbach (01520 9685013)

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste im Kirchenkreis Hofgeismar-Wolfhagen
Sonntag, 16.08.2026
11. Sonntag nach Trinitatis
Der jeweils aktuelle Stand der Gottesdienste kann unter: www.kirchenkreis-hofgeismar-Wolfhagen.de unter Gottesdienste und Veranstaltungen abgerufen werden.

Kooperationsräume Nachbarschaft Elbe-Ems, Oberes Warmetal, Nachbarschaft Wolfhagen-Erpetal:
11:00 Taufest Region Süd Erlebnisbad Habichtswald-Ehlen

Kooperationsraum Nachbarschaft Wolfhagen-Erpetal:
11:00 KonfirmationsGd. am Fischteich Fischteich Prädikantin Christine Henkelmann
11:00 KirmesGd. Haus des Gastes Pfarrer Philipp Ruess
Mittwoch, den 19.08., 10:00 Gd. Phönix-Seniorenresidenz Am Teichberg Gemeinde-referentin Gisela Mihm
Samstag, den 22.08., 17:00 Gd. Seniorenzentrum Wolfhagen Prädikant Patrick Fröhlich

Kooperationsraum Wilhelmthal-Liebenau:
9:45 Gd. Ev. Kirche Niedermeiser Pfarrer David Seibel
11:00 Gd. mit Taufe Ev. Kirche Westuffeln Pfarrer Sven Wollert
11:00 Gd. mit Taufe Ev. Kirche Ostheim Pfarrer David Seibel
11:00 TaufGd. Ev. Kirche Wettasingen Pfarrer Rick Schapöhler
13:30 Gd. zum Johannesfest mit Begrüßung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden Ev. Johannes-Kirche Calden Pfarrer Frank Himmelmann
18:00 Gd. Ev. Kirche Breuna Lektorin Elke Weymann
19:00 Gd. Ev. Kirche Oberlistingen Lektorin Elke Weymann
Freitag, den 21.08., 18:00 Stulle und Segen - Gastkirche trifft Seelensnack Ev. Kirche Hueda

Kooperationsraum Nachbarn am Reinhardswald:
11:00 KooperationsraumGd. Nachbarn am Reinhardswald, Ev. Marienbasilika Wilhelmshausen, Alle Pfarrerinnen und Pfarrer des Kooperationsraums

Kooperationsraum Nordspitze:
9:30 Gd. Ev. Kirche Carlsdorf Pfarrer Andreas Kölling
10:00 Gd. Ev. Stephanuskirche Bad Karlshafen Pfarrer Jens Reisgies
10:00 Gd. Ev. Neustädter Kirche Hofgeismar Pfarrer Dr. Gabriele Kölling
10:45 Gd. Ev. Brunnenkirche Hofgeismar Pfarrer Andreas Kölling
11:00 Gd. auf dem Agrarfest Sportplatz Pfarrer Heidrun Goldbach
11:15 Gd. Ev. Stadtkirche Helmarshausen Pfarrer Jens Reisgies
18:00 BegrüßungsGd. für die Konfirmanden Ev. Kirche Eberschütz Pfarrer Kirstin Pothmann
Freitag, den 21.08.26, 15:00 Kirche auf dem Feierabendmarkt Marktplatz Pfarrer Dr. Gabriele Kölling
Freitag, den 21.08.26, 18:00 Abendgebet

Ev. Kirche Trendelburg NN
Samstag, den 22.08.26, 18:00 Gd., Ev. Hugenottenkirche Kelze, Pfarrerin Kirstin Pothmann und Team
Ev. Altenhilfe Gesundbrunnen:
10:00 Gd. im Andachtsraum mit Übertrag Ev. Altenhilfe Gesundbrunnen Theodor-Weiß-Haus Frau Birgitt Böttcher
10:45 Gd. im Mehrzweckraum Ev. Altenhilfe Gesundbrunnen Brunnenhaus Frau Birgitt Böttcher
15:45 Gd. im Andachtsraum Ev. Altenhilfe Gesundbrunnen Neues Brunnenhaus Prädikantin Hannah Hirschberger
16:30 Gd. im Andachtsraum Ev. Altenhilfe Gesundbrunnen Albert-Klingender-Haus Prädikantin Hannah Hirschberger

Kooperationsraum Weserkirchen:
9:30 Gd. Ev. Kirche Vernawahlshausen Pfarrer Christian Trappe
10:00 KirmesGd. Dreschschuppen Vaake Pfarrerin Dorothee Holzapfel, Posaunenchor
11:00 Gd. Ev. Klosterkirche Lippoldsborg Pfarrer Christian Trappe
11:30 Gd. zum Kartoffelfest Dorfplatz Pfarrer Jonathan Bergau
14:00 KirmesGd. Festplatz Pfarrer Jonathan Bergau, Posaunenchor
14:30 Café in der Kirche Ev. Kirche Gottstreu Pfarrer Christian Trappe & Team
Samstag, den 22.08., 15:00 Trauung Ev. Martinskirche Oedelsheim Pfarrer Jonathan Bergau

Katholische Gottesdienste

Heilige Hildegard von Bingen Nordhessen

St. Peter Hofgeismar
So 23.8., 10.30 Uhr Heilige Messe
Do 27.8., 18.00 Uhr Heilige Messe

St. Michael Bad Karlshafen
So 23.8., 10.30 Uhr Heilige Messe

St. Johannes Nepomuk Oedelsheim
Sa 22.8., 17.30 Uhr Vorabendmesse

Heilig Geist Grebenstein
So 23.8., 10.30 Uhr Heilige Messe
anschließend Sonntagstreff

St. Clemens Maria Immenhausen
Sa 22.8., 18.00 Uhr Vorabendmesse

St. Maria Königin Hohenkirchen
So 23.8., 9.00 Uhr Heilige Messe

Nähere Infos unter katholische-kirche-nordhessen.de

Ev.-Freikirchliche Gemeinde

Hofgeismar, Zwiebelsfelder Weg 13:
10:00 Gottesdienst,
anschl. Kirchen-Café,
Predigt: Hans-Hermann Schneider,
Moderation: Armin Mascher
www.efg-hofgeismar.de

Stadt
BAD KARLSHAFEN
Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Bad Karlshafen

Stadtverwaltung Bad Karlshafen | Hafenplatz 8 | 34385 Bad Karlshafen
Tel. 05672 99990 | stadtverwaltung@bad-karlshafen.de

Nr. 31/2026
Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 18. August 2026
Am **Dienstag, dem 18. August 2026, 19.30 Uhr**, findet im **Städtischen Bauhof, An der Saline 15**, eine öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Bad Karlshafen statt.
Vorläufige Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Machbarkeitsstudie und Variantenbetrachtung Bauhof
3. Mittelverschiebung von Haushaltsansätzen aus Investitionsmaßnahmen aus dem Investitionsprogramm 2025 für bereits begonnene Investitionsmaßnahmen zur Deckung von Mehrkosten
4. 2. Bericht über den Stand des Haushaltsvollzuges gem. § 28 GemHVO für den Zeitraum vom 1. Januar 2026 bis 31. Juli 2026
5. 2. Änderung Bebauungsplan Nr. 5 „Für Bereich an der B 80 einschließlich Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 Das Auland“
9. Änderung des Flächennutzungsplans im Bereich der o. g.
2. Änderung des Bebauungsplans hier: Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und Hinzunahme eines weiteren Geltungsbereichs (externe Ausgleichsfläche)
6. Änderung des gemeinsamen örtlichen Ordnungsbehördenbezirktes durch den Beitritt einer Kommune für die Überwachung der Beförderung gefährlicher Güter gemäß § 85 Abs. 2 HSOG
7. Mitteilungen
8. Anfragen und Anregungen
Bad Karlshafen, den 15. August 2026
gez. Jordan
Ausschussvorsitzende

Unerwartetes Happy-End für Rico

Kranker Schäferhundrüde aus Qualhaltung hat Zuhause in Duisburg gefunden – Spende möglich

Bad Karlshafen – Im Tierheim Bad Karlshafen ereignete sich kürzlich ein kleines Wunder: Schäferhund Rico hat ein neues Zuhause gefunden. Der dünne Rüde, gezeichnet von einer langjährigen Qualhaltung und schwer krank, galt als einer der Hunde, die oft übersehen werden. Zu groß die gesundheitlichen Baustellen, zu hoch die zu erwartenden Kosten, zu ungewiss die gemeinsame Zukunft. Trotzdem kam es anders: Jessica Rappold wurde auf ihn aufmerksam, verliebte sich in ihn und ist nun schon seit zwei Monaten seine neue Mama.

„Eine Bekannte aus Kassel hat mich auf Rico aufmerksam gemacht“, berichtet die 27-jährige aus Duisburg. Als sie ihn dann im Internet gesehen habe, sei alles recht schnell gegangen. „Es war Liebe auf den ersten Blick“, sagt sie und fügt an, dass sie erst dieses Jahr ihren Schä-

ferhund Balou verloren habe, ebenfalls ein Hund aus dem Tierschutz.

Dass Rico nicht nur seelische Narben, sondern auch erhebliche gesundheitliche Probleme hat, stört Rappold nicht. Trotz Räude, nackter Stellen am Körper, übersät mit Hefepilzen und Entzündungen und einem Hüftschaden entschied sie sich für den sechs Jahre alten Hund. „Auch wenn er bis jetzt schon hohe Kosten verursacht hat, so bereue ich es nicht einen einzigen Tag, ihn aufgenommen zu haben.“ Sie könne es nicht mit ihrem Gewissen vereinbaren, einen Hund wie Rico im Tierheim zurückzulassen. Denn sie habe ja die Möglichkeit, ihm ein gutes Leben zu bieten.

Noch immer muss Rico regelmäßig gebadet werden, wegen seiner kranken Haut. Er wird wegen der vielen Unverträglichkeiten speziell ernährt und



In schlechter Verfassung: Im Tierheim in Bad Karlshafen wartete er mehr als ein halbes Jahr.

FOTO: TANJA TEMME

ist ziemlich oft beim Tierarzt zu Gast. „Beim ersten Tierarztbesuch hat er nur ein Leckerli bekommen – seitdem geht er gerne hin.“ Obwohl Rico erst zwei Monate bei Rappold ist, hat er schon 2500 Euro an Tierarztkosten verursacht. Schon gleich zu Beginn hat Rappold ebenfalls einiges auf sich genommen, doch er doch wegen seines befallenen Fells recht streng. „Natürlich habe ich das in Kauf genommen und einfach etwas mehr Decken und Kleidung gewaschen als normalerweise.“

Fragt man sein neues Frauchen nach ihrem neuen Schützling, kommt sie aus dem Schwärmen kaum heraus: „Zu Beginn hat er oft noch sehr traurig geschaut, doch das ist lange vorbei – jetzt schaut er nur noch fröhlich und zufrieden.“ Er sei sehr lieb, verschmüsst, verspielt und extrem

kontaktfreudig, erzählt sie weiter. Kurzum: Aus einem traurigen Wesen, das ein schreckliches Zuhause hatte, ist nun ein Familienmitglied geworden. Überaus froh über die Vermittlung, sind auch die Mitarbeiter des Tierheims: „Dass Rico ein Zuhause und noch dazu ein so engagiertes gefunden hat, ist für uns nicht selbstverständlich“, erklärt Tierheim-Mitarbeiterin Miriam Apel. Ein Tier mit so vielen körperlichen Baustellen gut und dauerhaft unterzubringen, glich einem kleinen Wunder. Wer Ricos Leben weiterverfolgen möchte, findet ihn bei Instagram unter [leben_mit_rico](#). Wer Ricos Frauchen bei den hohen Kosten etwas unterstützen möchte, kann das bei einer „Gofundme“-Aktion tun: Entweder auf Ricos-Seite auf den Link klicken oder unter <https://3ffe92985> schauen.

TANJA TEMME

Blutspende und Chance auf Reise

Bad Karlshafen – Der DRK-Blutspendendienst hat zu Blutspenden aufgerufen, um die Versorgung mit Blutpräparaten während der Sommerzeit zu sichern und auf den hohen Bedarf aufmerksam zu machen. Teilnehmende haben zugleich die Chance auf eine Reise nach Barcelona.

Unter allen Blutspendern verlost der DRK-Blutspendendienst vom Montag, 13. Juli, bis Freitag, 21. August, fünf exklusive Städ-

tereisen für je zwei Personen nach Barcelona.

Der nächste Blutspendetermin in Bad Karlshafen findet am Freitag, 21. August, von 16 Uhr bis 19.30 Uhr in der Marie-Durand-Schule, Carlstraße 27, statt. Interessierte können ihren Termin online unter blutspende.de/termine buchen. bar

Informationen und Teilnahmebedingungen unter blutspende.de/barcelona

Einblicke in den Alchemistenkeller

Hofgeismar – Das Apothekenmuseum im historischen Steinernen Haus bietet bei einer öffentlichen Führung Einblicke in die Entwicklung der Pharmazie und Apothekenpraxis. Die kostenfreie Überblicksführung mit Cécile Bauer findet am Samstag, 22. August, ab 14 Uhr statt und dauert etwa eine Stun-

de. In dem Museum entdecken Besucher vom „Alchemistenkeller“ mit geheimnisvoll anmutenden Gerätschaften und Destillationsöfen bis hin zur originalen Einrichtung der historischen Hirschapotheke von 1801 zahlreiche Exponate. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. bar

Platane für die Freundschaft

Trendelburger Delegation besucht französische Partnerstadt Louvigné-du-Désert

Trendelburg – Eine Delegation aus Trendelburg hat die französische Partnerstadt Louvigné-du-Désert in der Bretagne besucht und dort das 35-jährige Bestehen der Städtepartnerschaft gewürdigt. Im Mittelpunkt der Reise standen die Begegnungen zwischen den Bürgern sowie die Vertiefung der Zusammenarbeit beider Kommunen.

Die 26 Teilnehmer reisten mit dem Bus nach Frankreich und legten auf Hin- und Rückweg Zwischenübernachtungen in Cambrai ein. Auf dem Programm standen unter anderem ein Besuch der Hafenstadt Honfleur sowie Ausflüge nach Fougères, Saint-Malo, Dol-de-Bretagne, Saint-Suliac und Étréat; in Louvigné-du-Désert waren die Gäste in Gastfamilien untergebracht, wodurch bestehende Freundschaften gepflegt und neue Kontakte geknüpft wurden, heißt es in einer Mitteilung. Höhepunkt des Aufenthalts war die offizielle Jubiläumsfeier. Bürgermeister Manuel Zeich überreichte der Stadt Louvigné-du-Désert als Zeichen der langjährigen Freundschaft einen Platanenbaum und eine Ge-



Ein Zeichen für langjährige Freundschaft: Bürgermeister Arnaud Lechevalier und Bürgermeister Manuel Zeich (von links) pflanzen einen Platanenbaum ein.

FOTOS: PRIVAT

denktafel, bevor er gemeinsam mit Bürgermeister Arnaud Lechevalier die Partnerschaftsurkunde erneut unterzeichnete und damit die enge Zusammenarbeit zwischen beiden Städten bekräftigte.

Im Namen des Städtepartnerschaftsvereins Trendelburg – Louvigné-du-Désert überreichte der Vorsitzende Diethart Rindermann den originalen Entwurf der Skulptur Trendula,

den der 2025 verstorbene Bildhauer Rolf Steiner geschaffen hatte. Während des Besuchs wurden außerdem Kontakte zwischen mitgereisten Fußballern aus Trendelburg und dem örtlichen Fußballverein geknüpft; beide Seiten wollen die Möglichkeiten eines regelmäßigen Jugendaustauschs prüfen.

Weiterhin erhielt die Delegation eine offizielle Einladung,

im Juli 2027 am Festumzug der Fête des Fleurs teilzunehmen, das nach einer zehnjährigen Unterbrechung wieder veranstaltet wird, berichtet der Verein. Die Städtepartnerschaft zwischen Trendelburg und Louvigné-du-Désert besteht seit 1991 und soll den kulturellen Austausch sowie persönliche Kontakte zwischen den Bürgern beider Städte fördern.

red/cur

Neuer Treffpunkt für Stammen

Ort für die Veranstaltungen: Überdachung am Bürgerhaus offiziell eingeweiht

Stammen – Die neue Überdachung am Bürgerhaus Stammen ist offiziell eingeweiht worden. Auslöser des Projekts ist die Teilnahme des TSV Stammen an der Aktion „Gemeinsam besser“ der Volksbank Kassel Göttingen gewesen, bei der der Verein 1000 Euro gewann. Mit diesem Betrag war der finanzielle Grundstein für die Überdachung gelegt. Die Konstruktion wurde anschließend in Eigenleistung von engagierten Mitgliedern des TSV Stammen errichtet, unterstützt vom Ortsbeirat Stammen, dem Angelverein, dem Heimatverein und der Jagdgenossenschaft.

Mit der neuen Überdachung steht den Stammer Vereinen nun ein zusätzlicher, wetterge-



Freuen sich über die neue Überdachung am Bürgerhaus Stammen: Werner Träger (Angelverein), Carsten Blum (Angelverein), Joachim Zajons (Magistratsmitglied der Stadt Trendelburg), Steve Schulz (Jagdgenossenschaft), Jürgen Fülling (1. Vorsitzender TSV Stammen) und Sandra Blum (Ortsvorsteherin).

FOTO: MELANIE HOFMANN/NH

schützter Bereich für Veranstaltungen, Vereinsaktivitäten und gesellige Zusammenkünfte zur Verfügung. Sie bietet Schutz vor Sonne und Regen und soll sich nach Angaben der Initiatoren zu einem beliebten Treffpunkt am Bürgerhaus entwickeln.

„Dieses Projekt zeigt, was möglich ist, wenn Vereine, Institutionen und engagierte Bürger gemeinsam anpacken“, war der Tenor der Einweihungsfeier. Die neue Überdachung ist damit nicht nur eine bauliche Erweiterung, sondern auch ein sichtbares Zeichen für den Zusammenhalt und das ehrenamtliche Engagement in Stammen, heißt es in der Pressemitteilung. bar

Anzeigensondervöffentlichung 2026

Azubigo!

DEIN AUSBILDUNGSMAGAZIN

HNA „AZUBIGO! DAS AUSBILDUNGSMAGAZIN“

Kostenlos erhältlich an allen HNA Geschäftsstellen.

Außerdem unter Tel.: 0561 – 203 1249 oder Bestellungen per mail an: anzeigen@hna.de

☎ Telefonische Bestellungen sind von Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr möglich.

JETZT KOSTENLOS ERHÄLTlich!

NOCH KEINEN PLAN NACH DER SCHULE? ENTDECKEN – BEWERBEN – DUCHSTARTEN

WLZ HNA

Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag,
es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh.

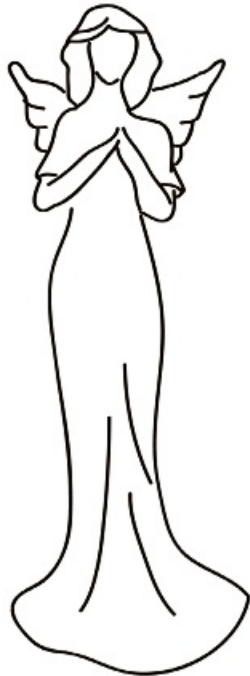
Dankbar für die schöne, gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von

Tobias Römer
* 23. Oktober 1972 † 7. August 2026

Melanie mit Lilli und Fiete
Erika und Manfred
Anja
Thomas und Gundula
Benjamin, Bastian und Isabella, Fabio

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 22. August 2026 um 14 Uhr auf dem Friedhof Immenhausen statt.
Von Blumen und Kränzen sowie Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.
Tobis Wunsch: "Kommt in bunt und so wie ihr seid."

Eine Familien-Anzeige



in unserer Zeitung erreicht alle Freunde und Bekannte.

Nach langer Krankheit nehmen wir Abschied von meiner Ehefrau, Mutter, Oma und Tante

Karin Huhn
geb. Kürbis
* 25.05.1945 † 28.07.2026

In tiefer Trauer
Dieter
Martin und Manuela
mit Niklas und Brigida
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 22. August 2026 um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Helmarshausen statt.

Statt Karten DANKE

Einen geliebten Menschen zu verlieren, ist der schmerzlichste Verlust, der uns treffen kann.
Die Erfahrung, dass man in solcher Situation nicht alleine ist, war sehr tröstlich.
Für alle Zeichen der Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Helga Deichmann
*13.1.1940 †27.6.2026

Uwe und Tatjana
Andrea
und alle Angehörigen

Hofgeismar, im August 2026

Jutta Pfannkuche
* 11.04.1966 – † 01.08.2026



In stiller Trauer
Nick Wetzel
Klaus + Conny Cornelius
Erhard Pfannkuche
Sascha Cornelius
Susanne Strobel
Elke Henne

Die Beisetzung findet im engsten Familien/Freundeskreis am 17. August 2026 auf dem Friedhof Waldruhe Schäferberg statt.

Helmut Schindewolf
† 12. Juli 2026



Danksagung

Danke sage ich allen, die mit mir Abschied genommen haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige, liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Mein besonderer Dank gilt der Kreisklinik Hofgeismar, dem Evangelischen Krankenhaus Gesundbrunnen sowie dem Arte Care Pflegezentrum Liebenau für die liebevolle Betreuung. Weiterhin danke ich Frau Pfarrerin Hanna Hirschberger für ihre tröstenden Worte sowie dem Bestattungshaus Keil für die einfühlsame Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Herbert Schindewolf

Grebenstein, im August 2026

Nachruf

Der Gesellenverein 1888 Hofgeismar trauert um sein Vereinsmitglied

Günter Will

Der Verstorbene war 42 Jahre Mitglied im Gesellenverein.
Mit Dank und Anerkennung nehmen wir Abschied und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gesellenverein 1888 Hofgeismar
Carsten Schopf, 1. Vorsitzender

HERZLICHEN DANK



sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Reinhard Kersting

Jutta Kersting

Hofgeismar, im August 2026

Danksagung



Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Tinnefeld für ihre tröstenden Worte, der Tagespflege Grebenstein für die jahrelange Betreuung, dem Ambulanten Pflegedienst Jordan, dem Blumenhaus Zeretzke sowie dem Bestattungshaus Keil für die liebevolle Begleitung.

Renate Caspary
geb. Beister
† 28. Juni 2026

Im Namen aller Angehörigen
Thomas, Beate und Heike

Grebenstein, im August 2026

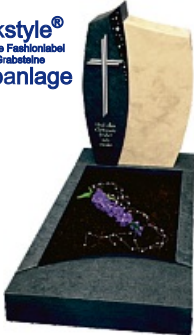


Wer mir vertraut, wird leben,
auch wenn er stirbt.

Und wer lebt und sich auf mich verlässt, wird niemals sterben.

Johannes 11, 25

Grabmale W. Becher
Steinmetz- und Bildhauermeister



Hainbach
34385 Bad Karlshafen
OT Helmarshausen
Telefon 05672 2045

rokstyle®
Das erste Fashionlabel für Grabsteine
Grabanlage

info@becher-grabmale.de
www.becher-grabmale.de

Bestattungen
Willy Humburg & Sohn
Erd-, Feuer-, See- und Friedwald-Bestattungen

Erledigung sämtlicher Formalitäten • Überführungen • Trauerraum



Oberer Graben 1 • 34369 Hofgeismar • Tel. 0 56 71 / 28 07
Email: tischlerei-bestattungen-humburg@web.de
www.bestattungen-humburg.de



Menschen, die man liebt, sind wie Sterne.
Sie können funkeln und leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.



Familienanzeigen

Ihre Gruß- und Glückwunschanzeigen

Herzlichen Dank

Für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten anlässlich unserer

KONFIRMATION

am 21. Juni 2026 möchten wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich bedanken.

Einen besonderen Dank an Pfarrer Himmelman für die gemeinsame Konfirmandenzeit, sowie allen, die an der Gestaltung des Festgottesdienstes mitgewirkt haben.

Calden, im August 2026



1. Reihe v. l. n. r.:

Luca Münzenberg, Levin Weimar, Hannes Koch, Elias Rimbach, Lenny Liebehentze

2. Reihe:

Nina-Lilli Homburg, Johanna Ebert, Kim Kiohne, Jolina Günther, Marie Minnich, Yara Gobrecht



Lieber Vater, Opa und Uropa Fritz!

90 Jahre sind bewundernswert, ein Grund, dass man dich besonders ehrt! Wir wünschen dir auch weiterhin Gesundheit, Glück und noch viele wunderbare Momente.

Alles Liebe und Gute zum 90ten Geburtstag

Gerald & Ute
Pia & Sören mit Liam
Katrin & Torben mit Milo & Ben
Heidrun & Jens
Steffen & Anke mit Bo
Stina & Leon mit Piet

Henning & Christiane
Michel & Rieke
Lina & Jonas
Lara & Oliver
Philip
Annette

Eine Familien-Anzeige

in unserer Zeitung erreicht alle Freunde und Bekannten.



Unsere Eltern werden am 22. August 2026 um 15 Uhr in der evangelischen Kirche zu Hümme getraut.



Nadine Schindewolf & Christian Wagner

Möge eure Liebe euch jeden Tag begleiten, euch stärken, euch zum Lachen bringen und euer gemeinsames Leben zu eurem schönsten Abenteuer machen.

Die herzlichsten Glückwünsche von Helen und Elias und euren Eltern



Am Montag, den 17.08.2026 feiere ich meinen 80. Geburtstag.

Wer mir gratulieren möchte, ist in der Zeit von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr in den Heimatwinkel in Udenhausen herzlich eingeladen

Brigitte Wiederhold

Besonders preiswert! Kleine Anzeigen mit großem Echo!

Private Kleinanzeigen sind für viele unserer Leser die Lieblingslektüre.

Nutzen Sie dieses Interesse, wenn Sie etwas kaufen oder verkaufen wollen, wenn Sie eine Stelle oder eine Wohnung suchen oder auch, wenn der dritte Mann zum Skat fehlt.

Verkauf

Auto-Ankäufe

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintennühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

Ibrahim Automobile

Suche Auto für Export

... viele Kilometer
... Unfall oder Motorschaden
... ohne TÜV/AU
... 24 Std. erreichbar, auch SMS und WhatsApp

Tel.

0172 5635428

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de, Fa.

Stellenangebote



Wir suchen Dich als

BÜRGERBERATER/-in
GLÜCKLICHMACHER/-in
& ORDNUNGSHÜTER/-in

(m/w/d) in Vollzeit



Komm in unser Team!

Für unsere Stadt.
Für unsere Menschen.
Für unser Miteinander.

Mehr Infos gibt's hier!

<https://www.trendelburg.de/rathaus-und-politik/stellenangebote>

Auf meiner Route bin ich CHEF

die-Zusteller

Samstags noch nichts vor? Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner Wochenzeitung vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- Bad Emstal**
Balhorn
- Bad Karlshafen**
Helmarshausen
- Liebenau**
Niedermeiser
- Naumburg**
Stadt
- Trendelburg**
Langenthal
- Wesertal**
Gieselwerder
Lippoldsberg
- Wolfhagen**
Ippinghausen
Niederelsungen
Stadt

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:
☎ 0561 203-1175 ☎ WhatsApp 0151 61666277

Landwirtschaft&Forsten

Immowelt

Trockenes Buchenbrennholz
Telefon 05684 931670

Brennholz Buche Eiche 10 Srm
720 € m Lief. Tel. 0176 62681914

Immobilien-Sofortkauf.de
Wir suchen Häuser von privat!
-bundesweit- ☎ 06625-1820

Ersatzteile & Zubehör

Gebrauchte Autoteile

Wulfhorst
Autoverwertung
Zertifizierte Autoverwertung

Keggenriede 1
34434 Borgentreich

www.autoteile-shop.nrw

☎ 05643 9492380

☎ 0173 3150715

Ankauf von Alt-, Export- & Unfallfahrzeugen aller Art



Herzlichen DANK

Wir möchten uns herzlich bedanken für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer **diamantenen Hochzeit**

Heidrun & Horst Hilgenberg

Gottsbüren, im Juli 2026

Mirko & Marita

Wir gratulieren Euch von Herzen zur **Silberhochzeit** und wünschen weiterhin alles Glück dieser Welt.

♥ Michaela ♥ Manni ♥
♥ Heike ♥ Stephan ♥
♥ Jasmin ♥ Patrick ♥
♥ Sarah ♥ Stephan ♥

Niedermeiser, 17.08.2026

»P.S. - Wir können nur Standard!«

Frisbees bringen Hunde in Schwung

Von Vierbeinern bis zu Musik: Tierheim Bad Karlshafen lud zum Sommerfest ein



Unterhaltung für die Gäste: Die Band Homestreet unterhielt die Besucher im Tierhafen mit Rocksongs. Wie immer gab es einiges zu entdecken, vor allem Tierseelen, die ein Zuhause suchen.

FOTOS: MARKUS LÖSCHNER

Bad Karlshafen – Das Tierheimfest in Bad Karlshafen war am vergangenen Wochenende wieder ein beliebter Treffpunkt für Hunde- und Katzenfreunde und Menschen, denen die Tierheimarbeit am Herzen liegt. Das achtköpfige Team um Tierheimleiterin Antonia Freist hatte für ein rundes Angebot aus Information, Unterhaltung und Kulinarischem gesorgt. In Führungen brachte Freist den Besucherinnen und Besuchern die Einrichtung samt ihrer Bewohner näher, an Infoständen

konnte sich jeder rund um das Thema Tierhaltung informieren, eine Tombola und den Flohmarkt gab es ebenfalls. Am Samstag sorgte die Band Homestreet mit Rockklassikern für Stimmung auf dem Gelände, für den Sonntag hatte sich das Tattoostudio Blackwood aus Habichtswald angesagt.

Vorführungen zeigten den Besuchern, wie sie ihren Hund mit Dog Dancing oder Hundefrisbee beschäftigen und auslasten können. Martina Stöhr leitet die Sparte Hundefrisbee



Sportlich: Martina Stöhr zeigte mit ihrer Australian-Shepherd-Hündin ihr Hundefrisbee-Turnierprogramm.

beim SV Eime und führte mit ihrer Australian Shepard Hündin Cupcake Ausschnitte aus ihrem Turnierprogramm vor. Im Anschluss beantwortete sie Fragen, absolvierte mit einem Besucherhund eine kleine Trainingseinheit und übte mit Kindern verschiedene Wurftechniken.

44 Hunde, 48 Katzen und zwei Kaninchen wohnen derzeit im Karlshafener Tierhafen. Dazu kommen noch Ziegen, Schafe und Schweine, die auf dem weitläufigen Gelände gute Bedingungen finden. „Unsere Schweine haben Freilauf, eine

Suhle und Beschäftigungsmöglichkeiten“, erzählte Freist.

Das Tierheim arbeitet bei der Aufnahme von Fundtieren mit den Gemeinden Bad Karlshafen, Trendelburg, Bad Driburg, Brakel, Willebadessen, Borgefeld und Warburg zusammen. 108 Fundtiere wurden im vergangenen Jahr aufgenommen, weitere Hunde und Katzen kommen vor allem aus Spanien und Ungarn. Fast 70 Hunde und etwa doppelt so viele Katzen haben dank der Arbeit des Tierhafens im vergangenen Jahr ein neues Zuhause gefunden.

MARKUS LÖSCHNER

Wandern rund um den Osterbach

Immenhausen – Die Wanderer des TSV Immenhausen und der Naturpark Reinhardswald laden zu einer Familienwanderung auf dem neu errichteten Osterbachrundweg ein. Die Tour findet am Sonntag, 23. August, ab 10 Uhr statt und beginnt am Wanderparkplatz „Roter Stock“.

Unter dem Motto „Tiere entdecken“ stehen Spaß, Spiel und Aufmerksamkeit im Vordergrund, wie der TSV Immenhausen mitteilt. Entlang des rund sechs Kilometer langen Weges sind Tiersilhouetten im Wald versteckt, zu denen eine Informationsstele Wissenswertes

liefert. An zwei Spielstationen können Teilnehmer einiges über die Natur lernen.

Die Wanderung ist nach Angaben der Veranstalter als leicht bis mittelschwer eingestuft und dauert etwa 3,5 Stunden. Empfohlen werden der Witterung angepasste Kleidung und feste Schuhe. Für TSV-Mitglieder ist die Teilnahme kostenfrei, Nichtmitglieder werden um eine kleine Spende gebeten.

bar

Anmeldungen bei Naturparkführer Walter Kouril, Tel. 05673/2835 oder per E-Mail an kouril.walter@web.de

Ehrenamtliche reparieren Geräte

Hofgeismar – In Hofgeismar ist für Freitag, 21. August, das nächste Repair-Treffen im Markt 17 angekündigt, bei dem ehrenamtliche Helfer defekte Geräte und Gegenstände kostenlos reparieren. Die Veranstaltung findet von 16 bis 19 Uhr statt.

Wie die Organisatoren mitteilen, findet das Repair-Treffen regelmäßig am dritten Freitag im Monat statt, parallel zum Feierabendmarkt. Defekte Geräte und Gegenstände sollen im Vorfeld unter der Telefonnummer 0 15 73/615 83 08 angemeldet werden, damit Uhrzeit, Reparat

teur, benötigtes Werkzeug und gegebenenfalls Materialien abgestimmt werden können. Während der Zeit von 16 bis 19 Uhr werden alle ehrenamtlichen Mitarbeiter vor Ort sein, um Defekte kostenlos zu beheben.

Verschmutzte oder ölige Geräte können aus organisatorischen Gründen nicht angenommen werden. Die Reparaturen sind kostenfrei, die Organisatoren freuen sich über Spenden zur Erhaltung des Angebotes.

bar

Coupon bitte per Post senden an: HNA Hessische/Niedersächsische Allgemeine Kundenservice · Frankfurter Straße 168 · 34121 Kassel

☒ **Ich bestelle die HNA inkl. ePaper**

für mindestens 24 Monate für derzeit 52,90 €/Monat (Inkl. gesetzl. USt./Postzustellung derzeit 56,10 €/Monat).

Das Abonnement soll beginnen: ☐ sofort ☐ ab: _____

☒ **MEIN DANKESCHÖN: 220 Euro bis 30.08.26, 180 Euro bis 06.09.26 und 140 Euro bis 13.09.26** (Datum Poststempel)

Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Geburtsdatum _____

E-Mail _____

Ich erteile der Verlag Dierichs GmbH & Co. KG ein SEPA-Lastschriftmandat.

IBAN _____

☒ Datum, Unterschrift (Kontoinhaber) _____

☐ Ich bin damit einverstanden, dass mich die Verlag Dierichs GmbH & Co. KG und das Ippen Media Redaktionsnetzwerk über weitere interessante Angebote per E-Mail und Telefon informieren. Die Zustimmung kann ich jederzeit per E-Mail an kundenservice@hna.de mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Weitere Informationen erhalten Sie in unserer Datenschutzerklärung.

☒ Datum, Unterschrift _____

Wenn ich die Abonnementsdauer nicht einhalte, wird mir die Prämie in Rechnung gestellt. Mit dem Auftrag ist keine Abbestellung der HNA verbunden, auch nicht von im selben Haushalt lebenden Personen. In den letzten sechs Monaten waren weder ich noch ein Mitglied meines Haushaltes Abonnent der HNA. Meine Prämie erhalte ich nach der ersten Zahlung der Bezugsgebühren. Meine Mandatsreferenz erhalte ich mit dem Begrüßungsschreiben/ SEPA Mandat.

Unsere geltenden allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie unter hna.de/agb

6K26S02V

220 €

bis 30.08.26

180 €

bis 06.09.26

140 €

bis 13.09.26

Auf der ersten Welle zur Höchstprämie

Schnell bestellen und profitieren

Entscheiden Sie sich noch heute für ein Abo der gedruckten HNA und Sie erhalten eine satte Geldprämie auf Ihr Konto.



HNA

hna.de/countdown **0800 203-4567** (gebührenfrei)

Jetzt bestellen:



Familie Hofmeyer ohne Unterberechnung im Amt

In Carlsdorf stellen drei Generationen seit 1984 den Ortsvorsteher

Carlsdorf – In Carlsdorf gibt es eine Besonderheit im Ortsbeirat: Seit diesem Jahr stellt Familie Hofmeyer in dritter Generation den Ortsvorsteher. „Es ist außergewöhnlich, dass drei Generationen ohne Unterbrechung ein Amt ausüben“, findet Bürgermeister Torben Busse, der persönlich gratuliert. Da Otto Hofmeyer, der Großvater des neuen Ortsvorstehers, gerade seinen 95. Geburtstag gefeiert hatte, gab es doppelten Anlass für Glückwünsche.

Begonnen hat alles mit Otto Hofmeyer, der im März 1984 zum Ortsvorsteher gewählt wurde, nachdem er sich schon seit 1960 im Ortsbeirat engagierte. „Ich habe in Hofgeismar viele Bürgermeister erlebt“, erinnert er sich. Die regelmäßigen, von Ortsbeirat und Geschichtsverein organisierten Fahrten ins Queyras, der Heimat vieler Carlsdorfer Hugenottenfamilien, gehen auf sei-

ne Initiative zurück.

2001 wählte der Ortsbeirat seinen Sohn Reiner Hofmeyer zu seinem Nachfolger. Dieser war gerade wieder zurück nach Carlsdorf gezogen und wurde direkt mit dem Amt des Ortsvorstehers betraut. „Ich bin eigentlich von null auf hundert eingestiegen“, sagt er und lacht.

Dieses Jahr wiederum wurde mit Tobias Hofmeyer die dritte Generation zum Ortsvorsteher gewählt. Dieser sieht einige Veränderungen im Vergleich zur Amtszeit seines Großvaters. „Heute ist vieles einfacher, man hat schnell mal mit dem Handy ein Foto verschickt oder kann anrufen. Mein Opa musste früher noch ins Rathaus“, berichtet er.

Seine Motivation ist klar: „Man versucht, für das Dorf das Beste herauszuholen und die Wünsche der Bürger an die Stadt heranzutragen.“ Das Beste an seinem Amt war auch für



Drei Generationen Ortsvorsteher Carlsdorf: Tobias, Otto und Reiner Hofmeyer (v. l.) stellen in dritter Generation den Ortsvorsteher in Carlsdorf.

FOTO: DOROTHEE KÖNEMANN

seinen Vater Reiner, wenn er Wünsche der Carlsdorfer erfüllen konnte und positive Rückmeldung bekam.

Die Themen, mit denen sich die Bürger an den Ortsbeirat wenden, seien über die Jahrzehnte doch recht ähnlich, beispielsweise Grünschnitt oder zu schnelles Fahren. Besonders im Gedächtnis geblieben sind Höhepunkte wie die 300-Jahr-Feier oder andere Jubiläen, die der Ortsbeirat organisiert.

Das ehrenamtliche Engagement ist für die Familie selbstverständlich und bringt sogar ein paar Vorteile mit sich. „Im Ortsbeirat erfährt man vieles früher“, verrät Reiner Hofmeyer, und Bürgermeister Busse betont: „Und man hat die Möglichkeit, mitzuzentscheiden.“ Und der frisch gewählte Ortsvorsteher Hofmeyer stellt fest: „Letztendlich lebt der Ortsbeirat von den Ideen der Bürger.“

DOROTHEE KÖNEMANN

Von Akrobatik bis Clownerie

Zirkusfieber im Wasserschloss: Kinder gestalteten Abschlussshow

Wülmersen – Eine Woche lang verwandelte sich das Wasserschloss Wülmersen wieder in eine Manege: 17 Kinder und Jugendliche im Alter von acht bis 17 Jahren nahmen an der Circusferienwoche des Kasseler Kinder- und Jugendcircus Rambazotti teil. Unter dem Motto „Krachmacherkinder“ tauchten sie, inspiriert von Pippi Langstrumpf, eine Woche lang in die Welt von Akrobatik und Clownerie ein.

Die Ferienfreizeit findet bereits seit vielen Jahren in der historischen Kulisse des Wasserschlosses statt. Neben dem Einstudieren eines Zirkusprogramms mit Akrobatik, Hoch-

seil und Musik stand für die Kinder auch jede Menge Abenteuer auf dem Programm: Sie paddelten im Kanu auf der Diemel, übten sich im Bogenschießen und besuchten eine Straußenfarm.

Schwerpunkt der Woche waren Erlebnispädagogik und Inklusion. Einige der Kinder leben in Wohngruppen. Die Freizeit bot ihnen einen geschützten Rahmen, in dem ihr Wohlbefinden oberste Priorität hatte. Pädagogischer Leiter und gleichzeitig Zirkusdirektor der Woche war Momo Riedmüller, der sich mit seinem Team eine bunte Mischung aus „Jux und Tollerei“ ausgedacht hatte. Am Freitagnachmittag präsentier-



17 Kinder und Jugendliche erlebten eine aufregende Woche: Zirkusdirektor Momo Riedmüller mit den jungen Artistinnen Zoë und Sophie bei der Abschlussvorstellung am Freitag.

FOTO: STEFAN BÖNNING

ten die jungen Artistinnen und Artisten ihr Programm stolz den Eltern und Angehörigen, die mit Applaus nicht sparten.

Möglich wurde die kostenfreie Teilnahme durch eine För-

derung im Rahmen von „Zirkus macht stark – Kultur macht stark“ und sie wurde auch vom Bundesministerium für Bildung und Forschung unterstützt.

STEFAN BÖNNING

Irish-Folk-Band zu Gast in der Kirche Lippoldsberg

Lippoldsberg – Die Kirchengemeinde der Klosterkirche Lippoldsberg lädt in Zusammenarbeit mit dem Förderverein zu einem Open-Air-Konzert mit der Lüneburger Irish-Folk-Band „Salty Shores“ ein. Das Konzert findet am Samstag, 22. August, ab 19.30 Uhr im Kirchgarten statt.

Die fünf Musiker hatten Anfang letzten Jahres bei der Irish Music zum St. Brigid's Day als Highlight überzeugt, teilt die

Kirchengemeinde mit. Nun präsentieren sie ein Programm mit irischen Jigs und Reels, Liedern über Liebe, Seefahrt und die Schönheit Irlands. Für das sommerliche Ambiente werden kühle Getränke angeboten, darunter auch Guinness. Besucher sollten, sofern vorhanden, eigene Stühle mitbringen. Der Eintritt kostet zwölf Euro, ermäßigt zehn Euro, eine Vorbestellung ist nicht erforderlich.

bar

Karneval der Tiere im Tierpark

Sababurg – Ein musikalischer „Karneval der Tiere“ erwartet kleine und große Besucher im Tierpark Sababurg, wenn Bläser aus sieben Posaunenchor der Region Hofgeismar Auszüge aus dem berühmten Werk des französischen Komponisten Camille Saint-Saëns spielen.

Das Konzert findet am Sonntag, 23. August, um 15 Uhr vor der Kultur- und Kirchenscheune der Sababurg statt.

Trompeten, Posaunen, Tuba und Xylophon zeichnen im

Tierpark Sababurg behäbige Schildkröten, einen versteckten Kuckuck, klappernde Dinosaurierknochen, einen königlichen Löwen und stampfende Elefanten nach. Die Leitung der sommerlichen Musikstunde mit Gelegenheit zum Mitsingen teilen sich Landes-Posaunenwart Andreas Jahn und Kreisposaunenwart Martin Seimer.

Im Anschluss feiern die Bläser ihr jährliches Zusammensein im Pavillon neben der Scheune.

bar

Chor sucht Verstärkung

Ehrsten – Der Gemischte Chor Ehrsten hat nach einem erfolgreichen Fest zum 140. Jubiläum seinen Blick auf die kommenden Projekte gerichtet. Nächstes Ziel ist das traditionelle Adventskonzert am Ende des Jahres. Auch wenn der Chor stolz auf seine 140-jährige Tradition zurückblickt, sieht er sich als lebendiger, dynamischer und unverzichtbarer Teil des Dorfes und der Region und bereitet

sich auf die Zukunft vor.

Dafür werden neue Stimmen benötigt, die jederzeit willkommen sind, um die nächsten Kapitel der Vereinsgeschichte mitzugestalten.

Interessierte können unverbindlich an den Proben mit Chorleiter Michael Haag im Dorfgemeinschaftshaus Ehrsten teilnehmen, die immer dienstags um 20 Uhr stattfinden.

bar

NATURPARK REINHARDSWALD

Eine Reise mit Geschichten durch die Nacht

Immenhausen – Hans Hennigs lädt zu einer drei Kilometer langen Nachtwanderung mit Geschichten und Wissenswerten rund um Sterne, Mythen und die Wahrnehmung der Natur in der Dunkelheit ein.

Die Tour findet am Freitag, 21. August, von 20.15 bis 23.15 Uhr statt.

Eine Anmeldung per E-Mail an hans.hennigs@gmx.de ist erforderlich.

mai

Feierabendtreff mit Flohmarkt

Dörnberg – Die Bürgergruppe Gastronomie für Dörnberg lädt zum Feierabendtreff mit Flohmarkt für Sonntag, 16. August, ein. Von 11 bis 17 Uhr sind die Flohmarktstände an der Kirche und im Pfarrgarten geöffnet. Neben Essen und Getränken, die im Pfarrhaus angeboten werden, können sich die Besu-

cher und Besucherinnen auch auf musikalische Unterhaltung mit den Cigar Box Guitar Friends freuen.

red

Anmeldungen für einen Flohmarktstand sind noch bis Donnerstag, 13. August, möglich bei Carolin Pfannkuche, 0176 / 43 830 832.

KLARE
Fleischerei

Wo gutes Fleisch ein Zuhause hat

34434 Borgentreich-Bühne – Bindgarten 5
Tel. 05643 592 · Fax 05643 8653
info@fleischereiklare.de · www.fleischereiklare.de

Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer

Angebot vom 18.08. bis 22.08.2026

Echter Genuss aus der Region – von unserer Limousin-Rinderzucht bis hin zu handwerklich hergestellten Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Schlachtung. Qualität, Frische und Herkunft, auf die Sie sich verlassen können.

Limousin Rinderbraten	100 g €	1,79
Schinkenbraten vom Strohschwein	100 g €	0,89
Spare Ribs natur oder gewürzt	100 g €	0,49

Unsere Specialcuts vom Limousinrind:
„dry aged“ T-Bone-Steak, Rump- und Ribeye-Steak; Beef Hammer

Familien-Tasche 5x Ser Grillwurst, nach Wahl	€	30,00
Hausmacher Leber-, Blutwurst und Sülze ca. 250 g	Stück €	3,19
Hackfleisch gemischt und ungewürzt	100 g €	0,89

Unsere Wochenendknüller entdecken? Ab Donnerstagabend bei Facebook und Instagram!

Wir braten für euch – Freitag ab 11 Uhr

Haxen, Schnitzel XL & ½ Hähnchen Stück € **2,99**

Wir bitten um Vorbestellung bis **Donnerstag 18.00 Uhr**

Für Neuigkeiten einfach mal bei Facebook oder Instagram gucken. Folgen Sie uns!
Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag | Di.-Do.: 7.30 – 13.00 Uhr + 15.00 – 18.00 Uhr
Fr. 7.00 – 18.00 Uhr | Sa. 7.00 – 13.00 Uhr

JETZT NEU!

AMTHORS Genusskarte DIGITAL

So funktioniert's:

- 1. APP laden**
Amthor APP im AppStore herunterladen.
- 2. Registrieren und aufladen**
Account erstellen und Guthaben mit PayPal aufladen.
- 3. Vorbestellen und abholen**
Ware direkt in der APP bezahlen und unkompliziert in einer von über 20 Filialen abholen.

Erhältlich im App Store
GET IT ON Google Play